

取扱説明書 M300 変換器



- pH/Redox、溶存酸素、導電率/比抵抗、 溶存オゾン、1 チャンネルバージョン
 - 導電率/導電率 2 チャンネルバージョン
- アナログセンサー用マルチパラメータ
 2 チャンネルバージョン
- ISM センサー用マルチパラメーター 1、
 2 チャンネルバージョン

M300 変換器 52 121 394

取扱説明書 M300 変換器

内容

はし	じめに		9
安全	ミガイド		10
2.1	機器と	本文で使用される記号や表記の定義	10
2.2	装置の		11
装置	雪の概要		12
3.1	1/4DIN	の概要	12
3.2	1/2DIN	の概要	12
3.3	=	シート シート・ション	13
0.0	3.3.1	- メニュー構造	13
	3.3.2	ナビゲーションキー	13
	0.0.2	3321 メニュー ツリーのナビゲート	13
		3322 TZケープ	14
		3323 入力	14
		3324 ×=	14
		3.3.2.5 校正モード	14
		3.3.2.6 情報モード	14
	3.3.3	データ入力フィールドのナビゲーション	14
	3.3.4	データ値の入力、データ入力オプションの選択	14
	3.3.5		15
	3.3.6	「ヘンコウ ヲ ホゾン」 ダイアログ	15
	3.3.7	パスワード保護	15
3.4	ディス		15
ΠŢ	っけけガイ		16
4 1	機器の	開封と占権	16
4.1	411	パムリ カットアウトの寸法情報 — 1/4DIN モデル	16
	412		17
	413	パネル カットアウトの寸法情報 — 1/2DIN モデル	18
	414		19
	415	アセンブリー 1/2010 バージョン	19
	4.1.6	1/2DIN バージョン	20
	417	1/2DIN バージョン — パイプ取り付け	20
	418	1/4DIN バージョン — 寸法図	21
4.2	雷源端		22
	4.2.1		22
	4.2.2	1/2DIN ハウジング(壁に取り付け)	23
4.3	コネク	タの PIN 設定	24
	4.3.1	1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB1 と TB2	24
	4.3.2	1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* — 導電率センサ	24
	4.3.3	1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* — pH/ORP センサの場合	25
	4.3.4	1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* — 溶存酸素/溶存オゾン センサ(58 037 221 は除外)	25
	4.3.5	1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* —	
	-	溶存酸素センサ 58 037 221 のみ(ソーントン・モデルのみ)	26
	4.3.6	TB3/TB4* — pH、導電率、溶存酸素用 ISM (デジタル) センサ	26
4.4	pH/OR	P 用アナログセンサの接続	27
	4.4.1	センサを VP ケーブルに接続	27
	4.4.2	VP ケーブルの割り当て	28
	4.4.3	記線例(TB3/TB4 を使用)	29
	-	4.4.3.1 例1	29
		4.4.3.2 例 2	30
	4.4.4	例 3	31
		4.4.4.1 例 4	32
4.5	溶存酸	素/溶存オゾン用アナログセンサの接続(58 037 221を除く)	33
	4.5.1	センサを VP ケーブルに接続	33
	4.5.2	配線例(TB3/TB4 を使用)	34
4.6	溶存酸	素用アナログセンサ接続 58 037 221	35
4.7	ISMセ	ンサの接続	35
	4.7.1	ISM (pH、4 極式導電率 溶存酸素) センサの接続	35
	4.7.2	AK9 ケーブル配線	36
	4.7.3	2 極式導電率 ISM センサの接続 (ソーントン モデルのみ)	36
	4.7.4	2 極式導電率 ISM センサ配線(ソーントン モデルのみ)	36
変ね	象器の記動	および停止	37
5.1	変換 器		37
5.2	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		37
0.2	~	• ••	

センサ応	 正	
	ー 〒干ード	
7.1 1入		
7.2 	"电十/比约//汉亚	
7.	2.1 「 川牧臣	
1.	2.2 2 黒牧正(4 極丸ビノリのの)	
7.	2.3 ノロセス校正	
7.3 DC)(溶仔酸素)センサ校止	
7.	3.1 1 点校正	
	7.3.1.1 自動モード	
	7.3.1.2 手動モード	
7	3.2 プロセス校正	
71 1	0.2 ~ 2日 2八 <u>役正</u> いた/校正()/、/ト、/ モデルのみ)	
7.4 乙		
'.	4.1 /	
7.5 p⊦		
7.	5.1 1 点校止	
	7.5.1.1 自動モード	
	7.5.1.2 マニュアルモード	
7.	5.2 2 点校正	
	7.5.2.1 ロ刧し 1	
-		
1.	0.3 ノロセス校上	
7.	5.4 mV 役止(ISM ハーション以外)	
7.	5.5 ORP 校正(ISM バージョン以外)	
7.6 セ	ンサ温度校正(ISM バージョン以外)	
7	61 1 占センサ温度校正(ISM バージョン以外)	
7.		
,, ,, ,,	0.2 2 m C / 9 加皮 (QL (1001 / 2 コノ以/))	
7.8 セ	.ノワ快証	
設定		
8.1 構	成(設定)モード	
8.2 測		
0. <u> </u>	1 チャンネル設定	
0.	2.1 ノアンガル設定	
8.	2.2 行たのアノリクーションでの測定(ソーンドン モデルのみ)	·····
	8.2.2.1 % 际去率	
	8.2.2.2 Calculated pH(電力アプリケーションのみ)	
	8.2.2.3 Calculated CO ₂ (電力アプリケーションのみ)	
8.	2.3 温度ソース(ISM センサでは使用しない)	
8	24 パラメーター関連設定	
0.	8.2.4.1. 道案家伙任坊涅度湖正	
	8.2.4.2 pH/0RP パラメーター	
	8.2.4.3 浴仔酸素バフメータ	
8.	2.5 平均化の設定	
8.3 ア	テログ出力	
8.4 7	ットポイント	
בי 85		
0.0)	ン	
Ø.	U.I ノノ ^ー ム E.o.)): - ノノーム	
8.	9.2	
8.6 デ	イスノレー	
8.	6.1 測定	
8.	6.2 分解能	
8	6.3 バックライト	
ο. Ω	6 4 夕前	
ט. הדרס		
0./ / s.==-	יועו־ווענ/ש/שעריין אין אין אין אין אין אין אין אין אין	
システム		
9.1 言	語の設定	
9.2 ÜS	ЪВ	······································
93 1	' <u></u>	
0.0 //	//// /	
9.	3.1 ハヘノートの友史	
9.	3.2 オペレータのメニューへ操作を設定	
9.4 🛛	ックアウトの設定/解除	
9.5 IJ	セット	
	 51 システムのロセット	
9.	5.1 ノヘノムのフビンド 5.2 亦協聖坊エのけわれ(104-1゜/1月)	
d	5.2 変換器校正のリセット(ISM ハーション以外)	
9.	5.3 アナログ校正のリセット	
9. 9.		
9. 9.	5.4 センサの校正データを工場出荷時設定にリセット	

10	PIDも	2ットアップ	73
	10.1	PID セットアップの入力	74
	10.2	PID 自動/手動	75
	10.3	モード	75
		10.3.1 PID モード	75
	10.4	バラメータ調整	76
		10.4.1 PID 割り当ておよび伸止	//
		10.4.2 ゼットホイノトのよび不感市	// רר
		10.4.3 比例限度	// רר
	10.5	10.4.4 コーク パインド PID ディスプルイ	יי רד
11	#	「ロジョハンレー」 ジフ	7
		- ^	78
	11.1	ッ この の の の の の の の の の の の の の	70
	11.2	11.2.1 モデル/ソフトウェアリビジョン	78
		11.2.2 デジタル入力	79
		11.2.3 ディスプレー	79
		11.2.4 キーパッド	79
		11.2.5 メモリ	79
		11.2.6 リレーの設定	80
		11.2.7 リレーの読み込み	80
		11.2.8 アナロク出力の設定	80
	11.0	11.2.9 アナロク出力の読み込み	80
	11.3	仪止 11 2 1 亦協聖を応正(ICM バージョンズけ利田L ません)	8I 01
		11.3.1 支決品で仅止(13M1ハーンヨン Cは利用しよ ビル)	01
		11.3.1.2 温度	82
		11.3.1.3 雷流	02 83
		11.3.1.4 電圧	83
		11.3.1.5 Rg診断	84
		11.3.1.6 Rr診断	84
		11.3.2 アナログの校正	85
		11.3.3 校正解除	85
	11.4	技術サービス	85
12	情報		86
	12.1	[インフォ] メニュー	86
	12.2	メッセーシ	86
	12.3	仪圧ナータ エデルハフトウエア リビジュン	80 70
	12.4	し) ルノフトウエア ウビンヨン	0/ 87
13	×~	に加てて、1940年(1947)、 クロクロのの) F+ンフ	
15	13.1	テク ^ー カル サポート	68
	13.2	フロント パネルのクリーニング	88
14	トラコ	ブルシューティング	89
••	14.1		89
	14.2	pH エラーメッセージ/警告- アラームリスト	90
			90
		14.2.2 デュアルメンブランpH電極 (pH/pNa)	91
		14.2.3 ORPメッセージ	91
	14.3	02 エラーメッセージ/警告-アラームリスト	92
	14.4	Cond エフーメッセーシ/警告- アフームリスト	92
	14.5	し2(1) エフーメッセーン/言言- アフームリスト (ソーフトノモナルのみ)	92
	14.0	U2(V) エフーメッセージ/言言- ゲフームリスト(ソーントンモナルのの) オバン エラーメッセージ/啓生 アラールリフト (ソーントンエデルのみ)	93
	14.7 14 8	- ネラン エラ・ブラビーン/言ローノ フ・コンヘド (ノーノドノ ビノルのの) 警告 - ディスプルイのアラーム表示	მე
	14.0	14.8.1 警告表示	00
		14.8.2 アラーム表示	
15	アクナ	マサリとスペアパーツ	95
16	(一月月二日)		۵۵ ۵۵
	16.1	一般什様	96
	16.2	電気的仕様 1/2DIN と1/4DIN バージョン	00 98
	16.3	1/4DIN バージョンの機械的仕様	98
	16.4	 1/2DIN バージョンの機械的仕様	99
	16.5	動作環境 1/2DIN と1/4DIN バージョン	99

17	デフォルト設定一覧	100
	17.1 M300 ISM(1 チャンネル機器)	100
	17.2 M300 ISM (1 チャンネル機器)	102
	17.3 M300 導電率(1 チャンネル機器)	104
	17.4 M300 02(1 チャンネル機器)	105
	17.5 M300 pH(1 チャンネル機器)	107
	17.6 M300 マルチパラメーター(2 チャンネル機器)	109
	17.7 M300 導電率(2 チャンネル機器、ソーントン モデルのみ)	112
18	保証(英文和訳)	114
19	認証	115
20		116
	20.1 pH 標準液	116
	20.1.1 Mettler-9	116
	20.1.2 Mettler-10	117
		117
	20.1.4 NIST 標準 (DIN および JIS 19266: 2000–01)	118
	20.1.5 Hach	118
	20.1.6 Ciba (94)	119
	20.1.7 Merck Titrisole, Riedel-de-Haën Fixanale	119
	20.1.8 WTW	120
	20.1.9 JIS Z 8802	120
	20.2 デュアルメンブランpH電極	
	20.2.1 メトラーpH/pNa(Na+ 3.9M)	

1 はじめに

使用目的の説明 — M300 マルチパラメータ変換器は、さまざまな液体を測定するための1または2チャンネルオンライン プロセス装置です。測定パラメーターには導電率/比抵抗、溶存酸素、溶存オゾン、および pH/ORP が含まれています。メトラートレドのさまざまな種類のセンサと適切な長さのケーブルを使用して変換器に接続します。

変換器によっては従来のアナログ センサや ISM センサー (Intelligent Sensor Management) に対応することができます。

大きな4列のバックライト液晶ディスプレイには、測定データとセットアップ情報 が送られます。メニュー構造では、オペレータは、フロントパネルにあるキーを使 用して、操作するすべてのパラメータを変更することができます。メニューをパス ワード保護するロックアウト機能は、メータ-の不正使用を回避するために使用する ことができます。M300マルチパラメータ変換器はプロセス制御用に2つの(2チャン ネルバージョンでは4つ)アナログおよび/または4つの(デュアルチャンネル バージョンでは6つ)リレー出力を設定することができます。

M300 マルチパラメータ変換器は、USB インターフェースを搭載しています。このイ ンターフェースによりリアルタイムでのデータ出力や変換器の構成/設定が PC 上から 可能になります。

この取扱説明書は下記の変換器に適用されます。

- pH/ORP、溶存酸素、導電率/比抵抗、および溶存オゾンのシングル パラメータ、 1 チャンネル バージョン
- アナログ センサのマルチパラメータ 2 チャンネル バージョン
- ISM センサのマルチパラメータ1及び2チャンネルバージョン
- アナログ センサの 2 チャンネル導電率バージョン

M300 パラメータ適合ガイド

11/300 ノーノ トノモノル			
表示	注文番号	アナログ センサ	ISM センサ
M300 ISM 1 チャンネル 1/4DIN	58 000 301		pH、溶存酸素、導電率
M300 ISM 1 チャンネル 1/2DIN	58 000 311		pH、溶存酸素、導電率
M300 ISM 2 チャンネル 1/4DIN	58 000 302		pH、溶存酸素、導電率
M300 ISM 2 チャンネル 1/2DIN	58 000 312		pH、溶存酸素、導電率
M300 pH 1 チャンネル 1/4DIN	58 001 303	рН	
M300 pH 1 チャンネル 1/2DIN	58 001 313	рН	
M300 導電率 1 チャンネル 1/4DIN	58 002 301	Cond	
M300 導電率 1 チャンネル 1/2DIN	58 002 311	導電率	
M300 導電率 2 チャンネル1 1/4DIN	58 001 304	導電率	
M300 導電率 2 チャンネル 1/2DIN	58 001 314	導電率	
M300 マルチ 2 チャンネル1 1/4DIN	58 001 306	pH、導電率、	
		溶存酸素 ppm*、	
		溶存酸素 ppb*、	
		03*	
M300 マルチ 2 チャンネル1 1/2DIN	58 001 316	pH、導電率、	
		溶存酸素 ppm*、	
		溶存酸素 ppb*、	
		03*	

* ソーントンセンサ

M300	インゴ	ール	ドモデル
------	-----	----	------

表示	注文番号	アナログ センサ	ISM センサ
M300 ISM 1 チャンネル 1/4DIN	52 121 354		pH、溶存酸素**、導電率 4極式
M300 ISM 1 チャンネル 1/2DIN	52 121 355		pH、溶存酸素**、導電率 4極式
M300 ISM 2 チャンネル 1/4DIN	52 121 356		pH、溶存酸素**、導電率 4極式
M300 ISM 2 チャンネル 1/2DIN	52 121 357		_pH、溶存酸素**、導電率 4極式
M300 pH 1 チャンネル 1/4DIN	52 121 286	рН	
M300 pH 1 チャンネル 1/2DIN	52 121 289	pН	
M300 導電率 1 チャンネル1 1/4DIN	52 121 288	導電率	
<u>M300 導電率 1 チャンネル 1/2DIN</u>	52 121 291	導電率	
M300 02 1 チャンネル 1/4DIN	52 121 287	溶存酸素	
<u>M300 02 1 チャンネル 1/2DIN</u>	52 121 290	溶存酸素	
<u>M300 マルチ 2 チャンネル1 1/4DIN</u>	52 121 292	pH、導電率、溶在	字酸素
M300 マルチ 2 チャンネル1 1/2DIN	52 121 293	pH、導電率、溶在	字酸素

** インゴールド センサ

この取扱説明書の画面の画像には、一般的な説明文があり、お使いの変換器の実際 の画面とは異なる場合がございます。

この説明はM300 ISM 変換器のファームウェアリリース バージョン1.4 (またはソーン トンM300 ISM変換器のバージョン1.1)、および他のM300 変換器すべてのバージョン 1.6に対応しています。仕様、価格は予告なしに変更することがございます。ご了承 下さいますようお願い致します。

安全ガイド 2

この取扱説明書には次の図と形式で示す安全情報が含まれています。

機器と本文で使用される記号や表記の定義 2.1

警告:潜在的な身体傷害。



警告:製品の損害または故障の可能性。

注:操作するための重要な情報。



変換器またはこの取扱説明書の次のことを表示します:警告およびまたは電気 ショックなどのその他の危険(付随の文書を参照)。

次に一般的な安全ガイドと警告のリストを示します。これらのガイドをしっかり守らないと、装置の損害および/またはオペレーターに危険が及ぶことがあります。

- M300 変換器は、変換器に精通しており、このような作業に適した人のみが行って ください。
- M300 変換器は指定の操作状況でのみ実行する必要があります(16 章を参照)。
- M300 変換器の修理は、許可があり実習を受けた人によってのみ行う必要があります。
- この取扱説明書で示したような決まったメンテナンス、クリーニング、ヒューズの交換などの場合以外は、M300変換器を不正に改造しないでください。
- メトラートレドは承認していない変換器の改造によって生じた損害については、
 一切責任を負いません。
- この取扱説明書で示すすべての警告、注意、およびガイドに従ってください。
- この取扱説明書で示したように装置を取り付けてください。適合する国内および 国外の規約に従ってください。
- 通常の操作中は常に保護カバーを装着してください。
- メトラー・トレドが指定した以外の方法で本装置を使用すると、危険防止のための保護措置が損なわれる可能性があります。

警告:

ケーブル接続の取り付け等には、感電の危険がある高電圧電源への取り付け作業が 必要になります。

主電源とリレーを別の電源に接続するには、作業を開始する前に接続を切断する必要があります。

スイッチやブレーカーは、オペレータが届きやすいように、装置のすぐ近くに置き ます。装置への接続切断機器として明記します。

主電源切断用に、スイッチまたはブレーカを使用してください。 電気がかかわる取り付けについては、電気工事規程および/またはその他の適合する 国内外の規定に従う必要があります。

注意!リレー動作:M300 変換器のリレーは通電動作時のリレー状態設定にかかわらず、電源喪失時は通常状態になります。これらのリレーを使用する制御システムには、これに応じて安全機能ロジックを設定してください。

注意!プロセスの不安定性:プロセスの安全性、本変換器の動作に左右されること があります。そのため、センサの洗浄、交換または校正時にはプロセスが適切に保 たれるよう適切な措置を講じてください。

注:本変換器は、4–20 mA アナログ出力を備えた 4 線式の変換器です。 TB2 の Pin1–Pin6 に電源を供給しないでください。

2.2 装置の正しい廃棄

変換器を最終的に廃棄する場合は、各自治体の関連法規に従ってください。

装置の概要 3

M300 モデルには、1/4DIN と 1/2DIN サイズがあります。1/4DIN はパネルへの取り付 け専用です。1/2DIN モデルは壁またはパイプへの取り付けが可能で IP65 仕様となっ ております。

3.1 1/4DIN の概要



1: ポリカーボネート製 ケース 2:5 つのナビゲーション キー 3:4 列表示 LCD 液晶ディスプレイ 4: 電源ターミナル

1/2DIN の概要

3.2



5: USB インターフェース ポート

- 6: リレー出力ターミナル
- 7: アナログ出力/デジタル入力ターミナル

8: センサ入力ターミナル

5.90 [150] 1 Θ Θ (3) 5.90 [150] (2)Θ O

1: ポリカーボネート製 ケース 2:5 つのナビゲーション キー 3:4 列表示 LCD 液晶ディスプレイ 4: 電源ターミナル



5: USB インターフェース ポート 6: リレー出力ターミナル 7: アナログ出力/デジタル入力ターミナル 8: センサ入力ターミナル

3.3 キーコントロール/ナビゲーション

3.3.1 メニュー構造

次に M300 メニューツリーの構造を示します。



3.3.2 ナビゲーション キー



3.3.2.1 メニュー ツリーのナビゲート

◀、▶ または ▲ キーで、表示、選択したいメニュー項目に進みます。▲ および ▼ キーを使用して、選択したメニューに進みます。

注意:測定モードにとどまり1つ前のメニューページに戻るには、ディスプレイ画面の右下にある上向きの矢印(1)の上にカーソルを移動して、[Enter]を押します。

 $\langle \mathcal{P} \rangle$

 $\sim \sim$

3.3.2.2 エスケープ

同時に ◀と▶ キーを押す(エスケープ)と、測定モードに戻ります。

3.3.2.3 入力

← キーを使用して、実行または選択したものを確認します。

3.3.2.4 メニュー

◀ キーを押して、メインメニューに進みます。

3.3.2.5 校正モード

▶ キーを押して、校正モードを選択します。

3.3.2.6 情報モード

▼ キーを押して、情報モードを選択します。

3.3.3 データ入力フィールドのナビゲーション

画面上のデータ入力フィールドには、▶ キーや ◀ キーを使用して、次に進んだり戻ったりします。

3.3.4 データ値の入力、データ入力オプションの選択

▲ キーや ▼ キーを使用して、数を増やしたり減らしたりします。同じキーを使用して、項目を選択したりデータ入力フィールドのオプションに進みます。

 注:同一画面データフィールド上で複数の値を設定する場合もあります。(複数の セットポイントを設定)。次のディスプレイ画面に移動する前に、▶ または ◀、
 ▲ または ▼ キーを使用して、すべての項目を設定して下さい。

3.3.5 画面に↑が表示される

ディスプレイの右下の↑に、▶ または ◀ キーを使用して進み、[ENTER] をクリック すると、1 つ前のメニューに戻ります(1 画面戻る)。[ENTER] をクリックすると、 メニューに戻ります(1 画面戻る)。この機能により測定モードを終了して、最初か らメニュー項目を選択し直す必要がありません。

3.3.6 [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログ

[ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログでは、3 つのオプションが使用できます。[Yes & Exit] (変更を保存して測定モードを終了)、[Yes & 1] (変更を保存して前の画面に戻る)、および [No & Exit] (変更を保存しないで測定モードを終了)。[Yes & 1] オプションは、そのまま継続して設定するにはとても便利です。

3.3.7 パスワード保護

M300 変換器では、さまざまなメニューのセキュリティ保護を行うことができます。 変換器のパスワード保護機能が有効なときは、パスワードを入力する必要がありま す。詳細については、9.3 章を参照してください。

3.4 ディスプレイ

注: M300 変換器がアラームまたは他のエラー状態のときは、ディスプレイの右上の端に点滅した ▲ が表示されます。この記号は、エラー状態が改善されるまで表示されたままです。

注意:校正、洗浄、アナログ出力/リレー/USB の Digital In が有効 の間は、ディスプレイの左上の端にHが点滅し、ホールド状態となります。この記号は、校正または洗浄が完了するまで 20 秒間表示されます。Digital In が無効なときはこの記号は表示されません。

4 取り付けガイド

4.1 機器の開封と点検

発送された箱を点検します。損傷がある場合は、すぐに発送元にお問い合わせくだ さい。 箱は捨てないでください。

箱に損傷がないことを確認したら、箱を開封します。 同梱物が欠けているときは、すぐにメトラー トレドにお問い合わせください。

4.1.1 パネル カットアウトの寸法情報 — 1/4DIN モデル

1/4DIN モデルの変換器は、パネルへの取り付け専用に設計されています。1/4DIN 変換器では、パネルに取り付けるための取付けキットが付属しています。機密性を考慮するため、パネルはなめらかになっている必要があります。ハードウェアは次のもので構成されています。

取付キット:2 シール用ガスケット:1

変換器の寸法と取り付けは以下の図に示されています。



4.1.2 取り付け手順 — 1/4DIN モデル

- パネルを上記のパネルカット寸法に合わせ加工します。
- パネルカットが、滑らかでぎざぎざしていないことを確認します。
- 変換器の後ろから変換器まわりにガスケット(変換器に同梱)を取り付けます。
- 変換器をパネルカットに取り付けます。変換器とパネルの表面の間にずれがない ことを確認してください。
- 2つの取付けキットを変換器の両側に取り付けます。
- 変換器を支えながら取り付け金具をパネルのうしろがわに向けて押します。
- ドライバを使ってしっかりと取付けキットをパネルにつけます。IP65 規格に対応 させるためには、2 つの取付けキットをしっかりと締め、パネルの筐体と M300 のフロントパネルの間を密封させる必要があります。
- パッキングが変換器とパネルの間に密着します。
- 警告:取付けキットを硬く閉めすぎないでください。







4.1.3 パネル カットアウトの寸法情報 — 1/2DIN モデル

1/2DIN モデルの変換器は、壁に取り付けるためにリア カバーが付いた設計になっています。

また、この装置は完全なリア カバーを使用して壁に取り付けることができます。 4.1.4 章の取り付けガイドを参照してください。

次に、1/2DIN モデルをパネルに取り付けるときに必要なカットアウトの寸法を示します。パネル表面は平らで滑らかである必要があります。ガスケットのシール性効果が半減する恐れがあるので、表面がざらざらしていたりでこぼこしているものは 推奨していません。



パネルやパイプ用取付けキットはオプションで用意しております。 注文情報については、15 章「アクセサリとスペアパーツ」をご覧ください。

4.1.4 取り付け手順 — 1/2DIN モデル

一般事項:

- 変換器の向きは、ケーブルグリップが下を向くように調整します。
- ケーブルグリップを通す配線は、水を被る場所での使用に適しています。
- IP65 筐体規格に対応させるためには、すべてのケーブル グランドを設置する必要 があります。各ケーブル グランドはケーブルまたは適切なケーブル グランド用プ ラグで栓をする必要があります。

壁に取り付けるには:

- フロント ハウジングからリア カバーを取り外します。
- まず、変換器の表のそれぞれの角にある4つのネジをゆるめます。
- これで、フロント カバーをリア ハウジングから取り外すことができます。 - それぞれの端部からピンを押して蝶番ピンを取ります。
- これで、リアハウジングからフロントハウジングを取り外すことができます。 - リアハウジングを壁の表面に取り付けます。取扱説明書に従ってM300に取り付けキッ
- うり、パラシラフを塗める面に取り引ります。取扱説明音に促ってM300に取り引りキットを固定します。取り付けには適切な工具を使用してください。水平で固定されて、すべてしっかりと取り付けられていることを確認します。変換器にかかる作業やメンテナンスを考慮して変換器周囲のスペースを確保してください。変換器の向きは、ケーブルグリップが下を向くように調整します。
- フロント ハウジングをリア ハウジングに取り付けます。IP65 規格が維持される ように、リア カバーのネジをしっかりと締めます。これで配線する準備ができま した。

パイプに取り付けるには:

M300 変換器をパイプに取り付ける際には、純正品のみを使用して手順に従って取り付けてください。注文情報については、15 章を参照してください。





1: Pg 13.5 ケーブル グランド 3 ヶ 2: プラスチック プラグ 2 ヶ 3: ネジ 4 ヶ



4.1.6 1/2DIN バージョン — 寸法図





4.1.8 1/4DIN バージョン — 寸法図



4.2 電源端子

すべてのモデルで共通で、変換器への接続はすべてリア パネルで行います。

 \triangle

取り付け始める前に、すべての配線の電源が切れていることを確認してください。 入力電源やリレー配線に高電力が走る場合があります。

すべての M300 モデルではリア パネルにある 2 つのターミナル コネクタで、電源接続します。すべての M300 モデルは、20–30 VDC または 100 から 240 VAC で稼動する設計になっています。電源仕様や定格については、仕様を参照してください。

変換器のリア パネルの上にある電源接続のニュートラル端子には – N が貼られ、もうひとつの端子には + L が貼られています。端子台は最大 2.5 mm² (AWG 15) までの単芯及び柔軟性のある導線で接続することを推奨します。この変換器には接地端子はありません。変換器内の内部電力の配線が 2 重絶縁されています。また製品に貼ってあるラベルには 回 記号を使用してこれを指定しています。





1: 電源端子

2: センサ接続端子



4.2.2 1/2DIN ハウジング(壁に取り付け)

1: 電源端子

2: センサ接続端子

4.3 コネクタの PIN 設定

4.3.1 1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB1 と TB2

電源接続は、100~240 VAC または 20~30 VDC で、ニュートラル接続には-N のラベルが付けられ、 ライン接続には +L のラベルが付けられています。



NO: 通常開いています (作動しない場合は接点を開く) AO: アナログ出力 NC: 通常閉じています (作動しない場合は接点を閉じる) DI: デジタル入力

4.3.2 1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* — 導電率センサ

TB 3 はチャンネル A に相当し、TB4* ではチャンネル B に相当します。 これらのセンサには、58 080 20X または 58 080 25Xシリーズのケーブルが使用され ます。

Pin 番号	センサの配線カラー**	機能
1	白	Cnd インナー 1
2	白/青	Cnd アウター 1
3	青	Cnd インナー 2
4	黒	Cnd アウター 2/シールド
5	-	使用しない
6	裸シールド	温度 (RTD ret)/グランド
7	赤	温度 (RTD) センス
8	禄	温度 (RTD)
9	-	+5V

* 2 チャンネルバージョンでのみ

** 透明は接続しません。

ターミナル4とターミナル6は内部接続されており、どちらのターミナルも配線の 接続に使用できます。

4.3.3 1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* — pH/ORP センサの場合

pH/ORP センサでは、52 300 1XX シリーズの VP ケーブルか 10 001 XX02 シリーズの AS9 ケーブルが使用されます(ORP のみ)。

Pin 番号	センサの配線カラー	機能
1	Coax(芯線)/透明	ガラス電極
2		使用しない
3**	Coax シールド/赤	比較電極
4**	禄/黄、青	ソリューション グランド (SG)/シールド
5	-	使用しない
6	白	温度 (RTD ret)/グランド (GND)
7		温度 (RTD) センス
8	禄	温度 (RTD)
9	-	+5V
	灰(接続なし)	

*2 チャンネル バージョンでのみ

ターミナル 4 とターミナル 6 は内部接続されており、どちらのターミナルも配線の 接続に使用できます。

注:** ソリューション グラウンド機能を使用しないときは、3、4 間にジャンパーを 取付けます。

注: Pt100 温度素子内蔵センサには Pt100 アダプタが必要です。 Pt100 アダプタは変換器に同梱されています。

4.3.4 1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* — 溶存酸素/溶存オゾン センサ(58 037 221 は除外)

これらのセンサには、52 300 1XX シリーズの VP ケーブルを使用して下さい。

Pin 番号	センサの配線カラー	機能
]**	-	使用しない
2	Coax シールド/赤	アノード
3**	-	使用しない
4**	禄/黄	シールド/GND
5	Coax (芯線)/透明	カソード
6	白、灰	温度、ガード
7	-	使用しない
8	禄	温度
9	-	+5V

青い配線は使用しません。

*2 チャンネル バージョンでのみ

ターミナル 4 とターミナル 6 は内部接続されており、どちらのターミナルも配線の 接続に使用できます。



注意:** ソーントン溶存酸素とオゾン センサを使用している場合は、ジャンパー (付属品)を1、3、4間に取り付けます。

4.3.5 1/2DIN と 1/4DIN バージョンの TB3 と TB4* — 溶存酸素センサ 58 037 221 のみ (ソーントン・モデルのみ)

これらのセンサには、58 080 25Xシリーズのケーブルが使用されます。

Pin 番号	センサの配線カラー	機能
1	白	信号
2	白/青、	範囲
3	_	
4	黒、裸シールド	シールド、グラウンド
5	_	
6	透明	グランド
7	赤	温度
8	禄	温度
9	青	+5V

*2 チャンネル バージョンでのみ

ターミナル4とターミナル6は内部接続されており、どちらのターミナルも配線の 接続に使用できます。

4.3.6 TB3/TB4* —

pH、導電率、溶存酸素用 ISM(デジタル)センサ

デジタル9ターミナルコネクタの配線を示します。

		pH、酸素、導電率 4 極式	導電率 2 極式***
Pin 番号	機能	色	色**
1	24 VDC	_	-
2	グランド (24 VDC)	-	-
3	データ線	透明(芯線)	-
4	グランド (5 VDC)	赤(シールド)	-
5	-	_	-
6	グランド (5 VDC)	_	白
7	RS485-B	-	黒
8	RS485-A	_	赤
9	5 VDC	_	青

* 2 チャンネルバージョンでのみ

** 裸シールドは使用しない

*** ソーントン モデルでのみ



 $\langle \gamma \rangle$

注意:20m 以上のケーブルは、pH 測定の応答が悪くなる恐れがあります。センサの 取扱説明書をよくお読みください。





T1/T2: 2線式温度プローブ T3: 3線式温度プローブの追加接続

M300 ISM および ISM センサについては、26、35 および 36 ページの配線を参照して ください。

C C

4.4.3 配線例(TB3/TB4 を使用)

4.4.3.1 例1

ソリューション グラウンドを使用しない pH 測定。



ルののに該当しより。月や火は按枕使用しよせん。
6: ソリューショングランド/温度(RTD ret)
7: 使用しない
8:温度(RTD)
9: 使用しない

4.4.3.2 例 2

ソリューション グラウンドを使用する pH 測定



⑦ ⑦ 注: 配線カラーは、VP ケーブルのみに該当します。 灰は接続使用しません。

注: Pt100 温度素子を内蔵センサには Pt 100 アダプタが必要です(同梱済み)。 配線の詳細については、29 ページを参照してください。

- 1: ガラス 2: 使用しない 3: 比較電極 4: シールド / ソリューショングランド 5: 使用しない
- 6: グランド/温度 (RTD ref)
- 7: 使用しない 8: 温度(RTD)
- 9:使用しない

4.4.4 例 3

ORP (redox) 測定(温度はオプション)



⑦ ⑦ **注**:ジャンパーを3、4間に取り付けてください。

注: Pt100 温度素子を内蔵センサには Pt 100 アダプタが必要です(同梱済み)。 配線の詳細については、29 ページを参照してください。

1: プラチナ	6: RTD ret
2: 使用しない	7: 使用しない
3: 比較電極	8: 温度(RTD)
4: シールド/グランド	9: 使用しない
5: 使用しない	

 \bigcirc

 $\overline{\mathbf{r}}$

4.4.4.1 例 4

pH ソリューション グラウンド機能付き電極で ORP の測定(例、InPro 3250SG、InPro 4800SG)



注:ジャンパーを3、4間に取り付けてください。

注: Pt100 温度素子を内蔵センサにはPt 100 アダプタが必要です(同梱済み)。 配線の詳細については、29 ページを参照してください。

1: プラチナ	6: RTD ret
2: 使用しない	7: 使用しない
3: 比較電極	8: 温度(RTD)
4: シールド/グランド	9: 使用しない
5: 使用しない	

4.5 溶存酸素/溶存オゾン用アナログセンサの接続 (58 037 221を除く)

4.5.1 センサを VP ケーブルに接続



 $\langle \mathcal{F} \rangle$

注:センサの取扱説明書をよくお読みください。

 $\overline{\mathbf{r}}$





注: 配線カラーは、VP ケーブルのみに該当します。青は接続使用しません。

M300 接続端子割り当て:

- 1: 使用しない
- 2: **アノー**ド
- 3: 使用しない
- 4: シールド/GND
- 5: カソード
- 6: 温度(NTC ret)、ガード
- 7: 使用しない
- 8:温度(NTC)2
- 9: 使用しない

4.6 溶存酸素用アナログセンサ接続 58 037 221

このセンサはプリアンプと一体型になっています。(ソーントン Long-life 溶存酸素センサ)。プリアンプは 58 080 25Xシリーズのケーブルを使用して M300 に接続します。4.3 章を参照し、結線を行ってください。また、センサの取扱説明書を参照して下さい。

- 4.7 ISM センサの接続
- 4.7.1 ISM (pH、4 極式導電率 溶存酸素) センサの接続



注意:センサを接続して、プラグの上部を時計回りにしっかりと回します。

 $\langle \gamma \rangle$

4.7.2 AK9 ケーブル配線

A: データ線 (透明)

- B: グランド/シールド
- 4.7.3 2 極式導電率 ISM センサの接続 (ソーントン モデルのみ)



注意:ケーブルがセンサに固定されています。取り外しはしないでください。

4.7.4 2 極式導電率 ISM センサ配線 (ソーントン モデルのみ)

A: グランド(白) B: データ RS485-B (黒) C: データ RS485-A(赤) D: 5 VDC(青)
変換器の起動および停止

5.1 変換器の起動

5

変換器を接続して電源が供給されると、変換器は使用可能になります。

5.2 変換器の停止

最初に装置の主電源の接続を切断し、次に残りのすべての電気的接続を切断します。 壁/パネルから装置を取り外します。ハードウェアの取り外しについては、本取扱説 明書の取り付けガイドを参照してください。

@ 01/2016 Mettler-Toledo GmbH, CH-8606 Greifensee, Switzerland Printed in Switzerland



Ċ

Ċ Ċ

6 クイック セットアップ

(パス: Menu/Quick Setup)

クイック セットアップを選択して、[ENTER] キーを押します。必要な場合は、セキュ リティ コードを入力します(9.3 章「パスワード」を参照)。

- **注:**クイック セットアップの詳細については、同梱されていた「クイック セットア ップ ガイド M300 変換器」を参照してください。
 - **注**: 例えばアナログ出力設定など、いくつかのパラメーターがリセットされるため、 変換器の設定後はクイックセットアップメニューを使用しないでください。
 - **注**:詳細については、3.3 章「キーコントロール/ナビゲーション」のメニュー ナビ ゲーションを参照してください。

 $\langle \mathcal{T} \rangle$

7 センサ校正

(パス:Cal)

校正キー ▶ は、ワンタッチでセンサ校正と確認(検証)機能にアクセスすることが できます。ソーントン・モデルでは、メーターとアナログ出力校正へのアクセスも 可能です(11.3.1章および11.3.2章を参照)。その他のすべてのモデルでは、アク セスへの事前にアンロックされている場合、アナログ出力とメーター校正へのアク セスが可能となります(11.3.3章「校正解除」を参照)。

注意:校正中は、ディスプレイの左上の端に「H」が点滅します。これは、ホールド 状態であることを示しています。(ホールド機能が有効になっている必要がありま す。)3.3 章「キーコントロール/ナビゲーション」も参照してください。

7.1 校正モード

測定モード中に、▶ キーを押します。校正のパスワードを入力するように指示が出 されたら、▲ または ▼ キーを押して校正のパスワードを入力してから、[ENTER] キー を押してください。

2 チャンネル モデルの場合: [チャンネル A] フィールドで ▲ または ▼ キーを使用す ることにより、ユーザーは校正対象のチャンネルを選択できます。次に ▶ キーを使 用して、校正フィールドに移動します。

▲ または ▼ キーを押して、必要な校正タイプを選択します。次に各センサの種類を 示します:

導電率 = 導電率、比抵抗、温度*、編集*、確認
 酸素** = 酸素、温度*、編集*、確認
 オゾン** = オゾン、温度*、編集*、確認
 pH = pH、mV、温度*、編集 pH*、編集 mV、確認、ORP***
 [ENTER] を押します。

* ISM バージョンでは設定はありません

** ソーントン変換器 (製品番号 58001316 と 58001306) については、TB3 及び/又は TB4 上のターミナル 1、3、4 にジャンパー設置が必要です。

*** ISM センサがある場合のみ

すべての校正が正常に終わると、次のオプションを使用することができます。

校正: 校正値を取得して測定に使用します。さらに、データがセンサに保存され ます*。

中止: 校正値が破棄されます。

* ISM センサがある場合のみ利用可能



7.2 導電率/比抵抗校正

この機能では、2極式または4極式センサでの、1点、2点、プロセス校正を実行でき ます。次に示す手順は、いずれの校正タイプでも実行することができます。2極式導 電率センサでは、2点校正を実行する必要はありません。また標準液 (低導電率)を 使用して導電率センサを校正することは実用的ではありません。導電率センサの校 正はメトラー・トレドでの校正を推奨します。詳細についてはメトラー・トレドに お問い合わせください。

注意:導電率センサの校正は、方法、校正装置および/または校正に使用する標準液によって、結果が異なります。

注:測定に適用する温度補正は「比抵抗」のメニュー(M300 2チャンネルバージョン にはメニューComp/pH/02)から選択して下さい。校正メニュー上から選択した温度 補正は適用されません (8.2.4.1章「導電率/比抵抗/温度補償」を参照。 パス: Menu/Configure/Measurement/Resitivity)

7.1 章「校正モード」で示したように導電率センサの校正を入力します。

ソーントン・モデルの変換器を設定する場合、必要なセンサ校正を選択し、[ENTER] を押します。次の画面で校正プロセス中の温度補正モードの種類を選択します。選 択肢は、[ナシ]、[ヒョウジュン]、[Light 84]、[ヒョウジュン 75℃]、[Lin 20℃ = 02.0%/℃]、(ユーザーが選択可能)、[Lin 25℃ = 02.0%/℃](ユーザーが選択可 能)、[グリコール 5]、[グリコール 1]、[アルコール]、[Nat H20] です。

その他のモデルでは、オプションとして [Standard]、[Lin 20°C = 02.0%/°C] (ユー ザーが選択可能)、[Lin 25°C = 02.0%/°C] (ユーザーが選択可能)が選択できます。

標準補正 標準の補正には、高純度水における非線形特性および塩不純 物特性のための補正を含みます。ASTM 標準 D1125 と D5391 に準拠します。

Lin 25℃ 補正 25 ℃ を基準として[% per ℃]のように表現されます 。補正度 合いは変更できます。

Lin 20℃ 補正 20 ℃ を基準として[% per ℃]のように表現されます 。補正度 合いは変更できます。

補正方法を選択し、必要な場合は補正度合いを変更してから、[ENTER]を押してください。

A 1.25 µS/cm A 25.00 °C Calibrate Sensor Channel A Conductivity A

A 1.25 μs/cm A 25.00 °c Cal Compensation Standard A

7.2.1 1 点校正

(ディスプレイには、よくあるセンサの校正が反映されます)

7.1 章「校正モード」で示したように導電率センサの校正を選択し、いずれかの補正 方法を選択します(7.2 章「導電率/比抵抗校正」を参照)。

1 点校正を選択して [ENTER] を押します。1 点校正が常にスロープ校正として実施されます。

センサを標準液に浸します。

1 点目 (Point 1)の校正の値を入力して、校正を開始するために [ENTER]を押します。 2 列目の値は、校正前のセンサから実際に測定した値です。

校正後には、マルチプライヤまたはスロープ校正ファクタの「M」と Adder またはオ フセット校正ファクタの「A」が表示されます。

[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM センサーを接続する場合、校正データはセンサに保存されます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter] を押すと、M300 は通常の測定モードに戻ります。

7.2.2 2 点校正(4 極式センサのみ)

7.1 章「校正モード」で示したように導電率センサの校正を選択し、いずれかの補正 方法を選択します(7.2 章「導電率/比抵抗校正」を参照)。

2 点校正を選択して [ENTER] を押します。

センサを最初の標準液に浸します。

警告:1 点目と2点目の校正ポイントの間に超純水でセンサを洗浄して標準液の汚染 を予防して下さい。

1 点目 (Point 1) の値を入力して、[ENTER] キーを押します。センサを 2 番目の標準液 に浸します。

2 点目 (Poinit 2) の校正の値を入力して、校正を開始するために [ENTER] を押します。













7.3 D0 (溶存酸素) センサ校正

DO センサ校正では、1 点校正またはプロセス校正を行います。

7.3.1 1 点校正

正確に行うために、空気校正の前に、8.2.4.3章「溶存酸素パラメータ」で示したよ うに気圧と相対湿度を入力します。

7.1章「校正モード」で示したように酸素校正モードを選択します。 98.6 Xsat

в 25.0 DO センサ校正は、常に1点大気開放 (スロープ) またはゼロ点(オフセット)校正で °C す。1 点スロープ校正は、空気中で行われ、1 点 オフセットは、0 ppb DO で行われ ます。1 点ゼロ校正は行えますが、非常に実施することが難しいので、通常推奨して Calibrate Sensor Channel B Oxygen いません。

1 点校正を選択した後、スロープまたはゼロポイントを選択し、[ENTER] を押します。

в 98.6 Xair センサを校正ガス(例えば空気)または溶剤の中に置きます。[ENTER]を押します。

自動モード 7.3.1.1

注: ゼロポイント校正では、自動モードは利用できません。自動モードが設定されて いても(8.2.4.3章「溶存酸素パラメータ」を参照)オフセット校正が実行されない 場合、変換器は手動モードで校正を実施します。

小数点と単位も含めて値 (Point 1) を入力します。2 番目の値は、センサで実測され た値です。

安定化基準が満たされると、ディスプレイが変化します。ディスプレイに、校正結 果としてスロープ "S" とオフセット値 "Z" が表示されます。

[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM センサー を接続する場合、校正データはセンサに保存されます。

в

- в 98.6 %sat
- 25.0н °C

25.0۰c

Press ENTER when Sensor is in Gas 1(Air)↑

в 98.6 %sat 25.0 °C

B Point1 = 100.5 %sat B 02 = 98.6 %sat †

 \sqrt{r}

7.3.1.2 手動モード

た値です。

^в 98.6 _{%sat} 25.0 ∝

B Point1 = 100.5 %sat B 02 = 98.6 %sat ↑ この値が安定しているときは、[ENTER] を押します。

校正後に、スロープ校正ファクタ「S」とオフセット校正ファクタ「Z」が表示されます。

小数点と単位も含めて値 (Point 1) を入力します。2番目の値は、センサで実測され

[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM センサーを接続する場合、校正データはセンサに保存されます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter] を押すと、M300 は通常の測定モードに戻ります。

7.3.2 プロセス校正

7.1章「校正モード」で示したように酸素校正モードを選択します。

プロセス校正を選択した後、スロープ (Slope) またはゼロポイント (ZeroPt) を選択し、[ENTER] を押します。

57.1

25.0

Press ENTER to Capture B 02=57.1 %air ↑

57.1

25.0

Zsat.

°C

%air

°C

%sat

°C

в

в

в

в

в

サンプルを取得し、[ENTER] キーをもう一度押して、現在の測定値を保存します。進行中の校正プロセスを表示すると、A または B (チャンネルによって異なる) が画面での左上で点滅します。

02のサンプルの値を決めた後、校正を続行するために [CAL] キーをもう一度押します。

O2のサンプルの値を入力し、[ENTER]キーを押して校正を開始します。

B Point1 = 56.90 %sat B 02 = 57.1 %sat ↑

57.1

25.0

校正後に、スロープ校正ファクタ「S」とオフセット校正ファクタ「Z」が表示されま す。[Yes]を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM セン サーを接続する場合、校正データはセンサに保存されます。左上の端の A または B は 20 秒後に消えます。

7.4 オゾン校正(ソーントン モデルのみ)

溶存オゾンの校正は 1 点校正でオゾンはすぐに変化して酸素になってしまうので (特に暖かい温度では)すぐに実行する必要があります。

44









7.4.1 1 点校正

7.1 章「校正モード」で示したようにオゾン校正モードを選択し、オゾンを選択し ます。

オゾン センサ校正は、常に1点比較(スロープ)またはゼロ点(オフセット)校正 です。1点スロープ校正は常に比較機器または比色試験により行われ、1点オフセッ ト校正は、空気またはオゾンのない水の中で実行されます。

1 点校正を選択した後、スロープまたはゼロポイントを選択し、[ENTER] を押します。

小数点と単位も含めて値 (Point 1) を入力します。2 番目の値は、センサで実測された値です。この値が安定しているときは、[ENTER] を押します。

校正後に、スロープ校正ファクタ「S」とオフセット校正ファクタ「Z」が表示され ます。

[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter] を押すと、M300 は通常の測定モードに戻ります。

7.5 pH 校正

pH センサのために、M300変換器では 9 つの標準液規格またはユーザー設定標準液で の 1 点、2 点 (自動または手動モード)、またはプロセス校正が可能です。標準液の 値は25 ℃を基準とします。自動で標準液を認識する方法で校正を行う際には、使用 する標準液は上記の 8 つの標準液規格またはユーザー設定の標準液に合致している 必要があります(モードの設定と標準液規格の選択については8.2.4.2章「pHパラメー タ」を参照)。自動校正機能を使用する前に正しい標準液規格を選択してください (20 章「標準液規格」を参照)。

注: デュアルメンブランpH電極 (pH/pNa)に対しては、標準液規格 20.2.1 メトラーpH/pNaのみが利用できます。



 \sqrt{r}

7.1章「校正モード」で示したように pH 校正モードを選択します。

7.5.1 1 点校正

7.26 PH P 25.0 ℃ P 25 A

A.

А

А

46

自動モード 7.5.1.1

標準液に電極を浸して、[ENTER] キーを押して校正を開始します。

8.29 ΡН ^a 20.1 °C

Press ENTER when Sensor is in Buffer 1 🛧

РH

°C

РH

°C

ΡН

20

PН

<u>°C</u>

8.29

20.1

8.29

20.1

ディスプレイには、変換器によって識別された標準液 (Point 1) と測定した値が表示 されます。

A Point1 = 9.21 PH ... A PH = 8.29 PH ↑

安定基準が満たされるとディスプレイ上に、スロープ校正ファクタのSとオフセッ ト校正ファクタのZが表示されます。

[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM センサー を接続する場合、校正データはセンサに保存されます。 PH S=100.0 % Z=6.743PH Save Calibration Yes ↑

> [センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter]を押すと、M300は通常の測定モードに戻ります。

7.5.1.2 マニュアルモード

電極を標準液に浸します。ディスプレイには、変換器によって識別された標準液 (Point 1) と測定した値が表示されます。[ENTER] を押して続行します。

A Point1 = 9.21 pH A pH = 8.29 pH ↑

8.29

20.1

A .

8.29

20.1

ディスプレイに、スロープ校正ファクタのSとオフセット校正ファクタのZが表示 されます。

PH S=100.0 % Z=7.954PH

A	8.29	РH
A	20.1	°C

PH S=100.0 % Z=6.743PH Save Calibration Yes 1

[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM センサー を接続する場合、校正データはセンサに保存されます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter]を押すと、M300は通常の測定モードに戻ります。

2 点校正 7.5.2

2 点 (2 point) 校正を選択します。

7.26 PН А 20.1 °C

PH Calibration Type = 2 point

ドリフト設定に応じて(8.2.4.2章「pH/ORP パラメーター」を参照)、次の2つの モードのいずれかが有効になります。

	8.29 рн ^в 20.1 ос Press_ENTER_when	標準液に電極を浸して、[ENTER] キーを押して校正を開始します。
Ì	Р 8.29 рн Р 20.1 °с	ディスプレイには、変換器によって識別された標準液 (Point 1) と測定した値が表示 されます。
	$\begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} Point \\ \mu \end{array} \\ \end{array} \end{array} = \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} 2 \\ 2 \end{array} \\ \end{array} \end{array} \begin{array}{c} \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \\ \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \begin{array}{c} \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \\ \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \begin{array}{c} \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \\ \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \\ \begin{array}{c} \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \\ \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \\ \begin{array}{c} \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} \\ \begin{array}{c} P \\ \mu \end{array} \end{array} $	安定基準が満たされるとディスプレイ上に2番目の標準液に電極を浸すように指示 が出されます。 2番目の標準液にセンサを浸し、[ENTER] キーを押して校正を続けます。 ディスプレイには、変換器によって識別された2番目の標準液(ポイント2)を測定
	7.17 ▶ P 20.1 ∞ A Point2 = 7.19 pH •	りィスクレイには、変換器にようて識別された2番目の標準液(ホインド2)と測定 した値が表示されます。
	Р 7.17 рн Р 20.1 °с PH S=103.6 % 2=6.766рн Save Calibration Ves	安定基準が満たされるとディスプレイ上に、スロープ校正ファクタのSとオフセット校正ファクタのZが表示されます。 [Yes]を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM センサーを接続する場合、校正データはセンサに保存されます。
		[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter] を押すと、M300 は通常の測定モードに戻ります。
		7.5.2.2 マニュアルモート
	8.29 ⊮ ^A 20.1 ∞	電極を 1 番目の標準液に浸します。ディスプレイには、変換器によって識別された 標準液 (Point 1) と測定した値が表示されます。[ENTER] を押して続行します。
	В PointA = 8:23 fl + 7.17 рн Р 20.1 ос	センサを 2 番目の標準液に浸します。ディスプレイには、変換器によって識別され た標準液 (Point 2) と測定した値が表示されます。[ENTER] を押して続行します。
	B Point2 = 7:10 pH . A 7.17 рH B 20.1 .	ディスプレイに、スロープ校正ファクタの S とオフセット校正ファクタの Z が表示 されます。
	PH S=103.6 % Z=6.766PH	[Yes] を選択すると、新しい校止値が保存されて画面で確認できます。ISM センサーを接続する場合、校正データはセンサに保存されます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに

表示されます。[Enter] を押すと、M300 は通常の測定モードに戻ります。

7.5.2.1 自動モード

PH S=103.6 % Z=6.766PH Save Calibration Yes 🛧

9.68 PH

°C

20.1

A

A

PH Calibration Type = Process	
^в 9.68 _{РН} ^в 20.1 ∘с	サンプルを取得し、[ENTER] キーをもう一度押して、現在の測定値を保存します。 進行中の校正プロセスを表示すると、A または B(チャンネルによって異なる) が画面での左上で点滅します。
Press ENTER to Capture B PH = 9.68 PH †	
^в 9.68 нн в 20.1 ос	サンプルの pH 値を決めた後、校正を続行するために [CAL] キーをもう一度押します。
B 25.0 °C	
^a 9.68 ⊪ ^a 20.1 ∞	
A Point1 = 9.220 PH A PH = 9.68 PH ↑	
9.68 ⊮ 20.1 ∞	校正後に、スロープ校正ファクタ「S」とオフセット校正ファクタ「Z」が表示されま す。[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。ISM セン サーを接続する場合、校正データはセンサに保存されます。左上の端の A または B は 20 秒後に消えます。
рН S=100.0 % Z=6.547рН	
PH S=100.0 % Z=6.547PH Save Calibration Yes ↑	
PH 5=100.0 % Z=6.547PH Save Calibration Yes ↑	7.5.4 mV 校正(ISM バージョン以外)
PH S=100.0 % Z=6.547PH Save Calibration Ves *	7.5.4 mV 校正(ISM バージョン以外) 7.1 章「校正モード」で示したように mV 校正モードを選択します。
PH S=100.0 % Z=6.547PH Save Calibration Ves *	7.5.4 mV 校正(ISM バージョン以外) 7.1 章「校正モード」で示したように mV 校正モードを選択します。
PH S=100.0 % Z=6.547PH Save Calibration Ves A 6.49 PH 20.5 Calibrate Sensor • Calibrate Sensor • Channel A mV • A 20.5 Calibrate Sensor • H 6.49 PH A 20.5 •	7.5.4 mV 校正(ISM バージョン以外) 7.1章「校正モード」で示したように mV 校正モードを選択します。 ポイント1に値を入力します。オフセット校正ファクタは測定値(ライン 4、 mV =)のかわりに Point1の値を使用して計算され、次のスクリーンに表示され ます。
A 6.49 PH A 20.5 °C A 20.5 °C Calibrate Sensor * H 6.49 PH A 20.5 °C Calibrate Sensor * H 6.49 PH A 20.5 °C Calibrate Sensor * H 6.49 PH A 20.5 °C H 6.49 PH A 20.5 °C	7.5.4 mV 校正(ISM バージョン以外) 7.1章「校正モード」で示したように mV 校正モードを選択します。 ポイント1に値を入力します。オフセット校正ファクタは測定値(ライン4、mV =)のかわりに Point1の値を使用して計算され、次のスクリーンに表示されます。
P 6.49 PH P 20.5 °C Calibration West * M 6.49 PH P 20.5 °C R 20.5 °C A 20.5 °C A 20.5 °C	 7.5.4 mV 校正(ISM バージョン以外) 7.1章「校正モード」で示したように mV 校正モードを選択します。 ポイント1に値を入力します。オフセット校正ファクタは測定値(ライン4、 mV =)のかわりに Point1の値を使用して計算され、次のスクリーンに表示されます。 Zは、オフセット校正ファクタで新たに計算されます。スロープ校正ファクタ S は常に1 であり、計算を行いません。 [Yes]を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。

7.5.3 プロセス校正

として実施されます。

プロセス校正を選択します。pHセンサにより、プロセス校正が常にオフセット校正

ORP 校正(ISM バージョン以外) 7.5.5

ISM 技術を基本とした SG 機能を持つpHセンサを M300 に接続すると、ORP 校正が実 施可能です。

- 7.1 章 「校正モード」で示したように ORP 校正モードを選択します。
- в 7.00 РH в 25.0°C

Calibrate Sensor Channel B ORP ŧ

ポイント1を入力します。ORP 実測値が表示されます。 **7.00** PН

[ENTER] を押して続行します。

B Point1 = 0.050 mU B ORP = 0.100 mV ↑

25.0



mV S=1.00000 Z=-100.00 Save Calibration Yes ↑

ディスプレイに、スロープ校正ファクタのSとオフセット校正ファクタのZが表示 されます。

[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。さらに、校正 データがセンサに保存されます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter]を押すと、M300は通常の測定モードに戻ります。

センサ温度校正(ISM バージョン以外) 7.6

7.1章「校正モード」で示したように校正モードを選択し、「温度」を選択します。









1 点センサ温度校正(ISM バージョン以外) 7.6.1

1ポイント校正を選択します。スロープまたはオフセットには、1ポイント校正を選 びます。スロープを選択して、スロープ ファクタ M (マルチプライヤ) を再計算する か、オフセットを選択して、オフセット校正ファクタ A (Adder) を再計算します。

ポイント1に値を入力して、[ENTER]を押します。

新しく計算した値 – M または A – が表示されます。[Yes] を選択すると、新しい校正 値が保存されて画面で確認できます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter] を押すと、M300 は通常の測定モードに戻ります。

°C

2点センサ温度校正(ISM バージョン以外) 7.6.2

2点校正を選択します。





25.00

1.25

25.00

Temp M=1.00001 A=0.00000 Save Calibration Yes

1.25

1.25

25.00

Ap M=0.1000 A=0.0000

As M=0.1000 A=0.0000

25.00

Calibrate Sensor Channel A Edit

A Point2 = 50.00 °C T = 50.64 °C

A

A

A

A

A

A

А

A

A

. 1.25 uS/cm

°C

.

uS/cm

°C

۸

uS/cm

°C

.

µS/cm

°C

۸



ポイント1に値を入力して、[ENTER]を押します。

新しく計算した値 M と A が表示されます。[Yes] を選択して、[ENTER] を押すと新し い校正値が保存されて正常な校正が画面で確認されます。

[センサー サイインストール] と [ENTER ヲ オス] というメッセージがディスプレイに 表示されます。[Enter]を押すと、M300は通常の測定モードに戻ります。

センサ校正定数の編集(ISM バージョン以外) 7.7

7.1 章で示したように校正モードを選択して、編集、pH の編集または mV の編集を選 択します。

選んだセンサのチャンネルのすべての校正定数が表示されます。最初の測定定数 (p) が3列目に表示されます。センサの2番目の測定(温度)定数が4列目に表示され ます。

このメニューで校正定数を変更できます。

[Yes]を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。



7

注:アナログ導電率センサが M300 変換器に接続されるごとに、センサラベル上の特 定の校正定数を入力することが必要です。

7.8 センサ検証

7.1 章「校正モード」で示したように校正モードを入力し、確認 (Verify) を選択します。





主測定 (Primary) と副測定 (Secondary) が電気的測定単位で表示されます。これらの値を計算するとき、メータ校正ファクタを使用します。

▲ または ▼ キーを使用して、チャンネル A と B* の間を切り替えます。

*2 チャンネル バージョンでのみ

A

A

Configure

8 設定

(パス: Menu/Configure)



8.1 構成(設定)モード

測定モード中に ◀ キーを押します。▲ または ▼ キーを押して、設定メニューに進み、[ENTER] を押します。

8.2 測定

(パス: Menu/Configure/Measurement)

8.1章「構成モード」で示したように構成モードを選択します。

[ENTER] キーを押して、このメニューを選択します。次のサブ メニューから、次のものを選択することができます。チャンネルのセットアップ (チャンネル セッテイ)、温度ソース (オンド ソース*)、ホセイ/pH/02** および平均化処理 (ヘイキンカ ノ セッテイ)。

* ISM バージョンではありません。

** 1チャンネルM300およびM300ISM変換器ディスプレイ上ではComp/pH/02ではな く、比抵抗、pHまたは02が表示されます。表示内容は、変換器M300 ISMへ接続され ているISMセンサや変換器M300のバージョンによって異なります。

8.2.1 チャンネル設定

(パス: Menu/Configure/Measurement/Channel Setup)

[ENTER] キーを押して、[チャンネル セッテイ] メニューを選択します。

(ア) 注:選択は変換器の種類によります。





7.00

25.00

pН

°C

.



53

A	7.00	рĦ
A	25.00	°C
A Se	ensor Type = pH/	ORP
B Se	ensor Type = Cor	nd (2) ▲

アナログ セン	サ:			
センサの種類な	センサの種類を選択して [ENTER] を押します。			
利用できるセン	利用できるセンサタイプを示します。			
pH/ORP	= pH または ORP			
Cond(2)	= 2 極式導電率			
Cond(4)	= 4 極式導電率			
O ₂ hi	= 溶存酸素 (ppm)			
0 ₂ (l)	= 溶存酸素 (58037221 を除く、ソーントン モデルのみ)			
$O_2(V)$	= 溶存酸素 58037221(ソーントン モデルのみ)			
03	= 溶存オゾン(ソーントン モデルのみ)			

ISM センサ:

pH/ORP	= pH または ORP
pH/pNa	= pH および ORP (pH/pNa 電極)
O ₂ hi	= 溶存酸素 (ppm)
Cond(2)	= 2 極式導電率センサ(ソーントン モデルのみ)
Cond(4)	= 4 極式導電率センサ
Auto:	= 変換器は自動的に接続センサを認識します

任意で測定パラメータを選択する場合は、変換器は指定したパラメータのタイプだ けを許可します。

画面のそれぞれの列には、センサ チャンネル [A] または [B] を設定することができま す。また、測定と単位のマルチプライヤも設定できます。[ENTER] キーを押すと、 c列とd列に選択したものが表示されます。





.

Press ENTER to Exit

 $\langle \mathcal{P} \rangle$

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻りま す。[Yes]を選択すると、変更が保存されます。

特定のアプリケーションでの測定(ソーントン モ 8.2.2 デルのみ)

2 つの導電率センサを使用して、3 つの特定のアプリケーションでの測定が利用でき ます。%Rej(%除去率)、pH Cal(計算された pH)と CO₂ Cal(計算された CO₂)で す。上記のアプリケーションでの測定を設定するには、最初に 2 つの導電率測定を 設定します。これは上記のアプリケーションでの測定を計算するために使用します。 通常と同じように、最初の測定を設定します。次に、上記アプリケーションでの測 定が設定されます。

注:両方の測定に同じ単位を使用することは重要です。

 $\overline{7}$

8.2.2.1 % 除去率

逆浸透膜 (RO) アプリケーションでは、原水中の全不純物に対して透過水中の不純物の比率を測定するために導電率を測定します。除去率を求めるには次の式で計算します。

[1-(透過水值/原水值)]X 100 = % 除去率

透過水と原水のところは、該当するセンサで測定した導電率の値になります。 図 4.1 は、除去率測定のために設置したセンサが付いた RO の取り付けの詳細図です。



注意:透過水を測定するセンサは、%除去率を測定するチャンネルにある必要があります。透過水センサがチャンネル A に取り付けられている場合、%除去率は、チャンネル A で測定する必要があります。

8.2.2.2 Calculated pH (電力アプリケーションのみ)

アンモニアまたはアミンのために pH が 7.5 から 10.5 の間のときと、カチイオン導 電率が大幅に上回っているときは、電力工場のサンプルでの特定のカチイオン導電 率の値から計算した pH はとても正確に取得できます。この計算は、リン酸濃度が高 いアプリケーションには適していません。pH CAL を測定に選択した場合は、M300 で はこのアルゴリズムを使用します。

Calculated pH は、指定した導電率と同じチャンネルで設定する必要があります。例え ば、チャンネル A の測定「a」には特定の導電率を、チャンネル B の測定「b」には イオン導電率を、チャンネル A の測定「c」には計算した pH を、チャンネル A の測 定「d」には温度をセットアップします。測定「a」には温度補正モードを[アンモニ ア]に設定し測定「b」には、[カチイオン]を設定します。

注意:アプリケーションによっては、ガラス pH 電極での測定が適している場合があ ります。一方、サンプルの状態が上で示した範囲内のときは、Caluculated pH は十分 に機能します。

8.2.2.3 Calculated CO₂ (電力アプリケーションのみ)

二酸化炭素は、ASTM 標準 D4519 の表を使用して、電力工場のサンプルのカチイオン 導電率と脱気カチイオン導電率から計算します。M300 には、メモリにこれらの表を 保存してあります。それは、装置の CO₂ CAL を選択したときに使用します。

計算した CO₂ 測定は、カチイオン導電率をチャンネルと同じように設定する必要があ ります。例えば、カチイオン導電率になるようにチャンネル A で測定「o」、脱気カ チイオン導電率になるようにチャンネル B で測定「b」を、計算した CO₂ になるよう にチャンネル A で測 定「c」を、温度になるようにチャンネル B で測定「d」を設定し ます。両方の導電率の測定のために温度補正モードを [カチイオン] に設定します。

8.2.3 温度ソース(ISM センサでは使用しない)

(パス: Menu/Configure/Measurement/Temperature Source)

8.1 章「構成モード」で示したように構成モードを入力し、[ケイソク] メニューを選択します(8.2 章「測定」を参照)。

▲ または ▼ キーを使用してメニュー [オンド ソース] をナビゲートします。[ENTER] キーを押して、このメニューを選択します。次のオプションを選ぶことができます。 [固定]:特定の温度の値を入力することができます。

注:選択は変換器の種類によります。概要の詳細については 16 章「仕様」の要件を 参照してください。

「コノチャンネルヲシヨウ P11000」: P11000 を内蔵しているセンサの場合。
 「コノチャンネルヲシヨウ P11000」: P1100 を内蔵しているセンサの場合。
 「コノチャンネルヲシヨウ NTC22K」: NTC22K を内蔵しているセンサの場合。
 「コテイ = 25℃」: 任意の温度の値を入力することができます。
 温度値は、他のチャンネルに接続されたセンサから取得可能です(2 チャンネル バージョンのみ)

注: 温度ソースが固定に設定すると、pH電極の1点と2点校正もしくはそのいずれかの 間に適用される温度は、校正手順に対応する範囲内で調整できます。校正の後、こ の設定メニューで定義される固定温度は再度有効になります。

[ENTER] キーを押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。

[No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻ります。 [Yes] を選択すると、変更が保存されます。



7.00

25.00

Measurement Setup Temperature Source ъH

°C

.

てア

A

A

 $\overline{\nabla}$



くア

8.2.4 パラメーター関連設定

(パス: Menu/Configure/Measurement/Comp/pH/02)

導電率、pH、02 などの各パラメータについて追加の測定と校正パラメータを設定できます。

注: pH/pNaセンサの設定ではpH メニューを使用します。

8.1 章「構成モード」で示したように構成モードを入力し、[ケイソク] メニューを選択します(8.2 章「測定」を参照)。

A 7.00 pH A 25.00 °C Measurement Setup Comp/pH/02 Resistivity A 2 チャンネルバージョンの場合:▲ または ▼ キーを使用して [ホセイ/pH/02] メニュー を選択できます。▶ キーを使用して次の入力フィールドに移動し、▲ または ▼ キー を使用してパラメーターを選択します。比抵抗 (導電率測定時)、pH、02 から選択で きます。[ENTER] を押します。

1 チャンネルバージョンの場合:▲ または ▼ キーを使用してメニューを選択できま す。接続されたISMセンサまたは使用される M300 変換器により、以下の用語がディ スプレイに表示されます:比抵抗(導電率測定の場合)、pH または O2。[ENTER] を 押します。

詳細については、各パラメータの次の説明を参照してください。

導電率/比抵抗温度補正 8.2.4.1

くア

А

注:すべての温度補正の選択肢は、ソーントン モデルの変換器のみで利用できます。 他のすべてのモデルは標準、Lin 25℃ または Lin 20℃ 補正を提供しています。

- [ヒテイコウ] を選択して [ENTER] を押します。
- 2.50А 18.4 °C

Measurement Setup Comp/pH/02 Resistivity *

mS/cm

A	2.50	mS∕cm
A	18 4	or

4 つの測定表示の列のいずれにも温度補正を選択できます。温度補正は、アプリケー ションの特性を考慮する必要があります。選択肢は、[ナシ]*、[ヒョウジュン]、 [Light 84]*、[ヒョウジュン 75°C]*、[Lin 25°C]、[グリュール 5]*、[グリコール 1]*、 「カチイオン」*、「アルコール]*、「アンモニア」*、「Lin 20°C] です。

a Compensation=Standard b Compensation=Standard↑

標準の補正には、非線形高純度品および従来の中性塩不純物のための補正を含みま す。ASTM 標準 D1125 と D5391 に一致します。

* Std 75℃ 補正は、75℃ を参照した標準の補正アルゴリズムです。温度が高い超純水 を測定するときは、この補正が好まれます。(75°C に補正された超純水の比抵抗は、 2.4818 Mohm-cm です。

А 2.5 mS/cm A 18.4 °C

a Compensation=Lin 25°C b Compensation=Standard*

Lin 25℃の補正は、「%/℃」のように表現したファクタによって読み込みを調整しま す (25℃から偏差)。サンプルに良い特性の線形温度率がある場合のみ使用します。 工場出荷時の設定は、2.0%/°Cです。

* Glycol.5 の補正は、水中の 50% のエチレン グリコールの温度の特性と一致します。 この方法を使用した補正測定は 18 Mohm-cm 以上になる場合があります。

* Glycol.1 の補正は、水中の 100% のエチレン グリコールの温度の特性と一致します。 補正測定は 18 Mohm-cm 以上になります。

* カチイオンを交換したあと、カチイオン補正はサンプルを測定する電力事業のアプ リケーションに使用します。酸にある純水の分離の温度の影響を計算することを取 り入れています。

* アルコールの補正では、純水にある 75% のイソプロピル アルコールの温度特性を提 供します。この方法を使用した補正測定は 18 Mohm-cm 以上になる場合があります。

* Light 84 補正は、1984 年に出版された Dr. T.S. Light の高純水のリサーチ結果と一致 します。上記を標準化している場合のみに使用します。

* アンモニアおよび/または ETA(エタノールアミン)水トリートメントを使用したサ ンプルで、指定した校正を測定するためにアンモニアの補正を電力事業のアプリケ ーションに使用します。これらのベースにある純水の分離の温度の影響を計算する ことを取り入れています。

^a 2.5 ^{n5/cm}
 ^b 18.4 ^{oc}
 Lin 20^oC の補正は、「%/℃」ファクタによって調整します(21^oC から偏差)。
 溶液に良い特性の線形温度率がある場合のみ使用します。工場出荷時の設定は、2.0%/℃です。

a Compensation=Lin 20°C b Compensation=Standard↑

A	2.50	mS∕cm
A	18.4	°C

a:Comp= 02.0 %/°C

7.00

25.00

7.00

25.00

A:Drift Contron = Auto

B:Drift Control =Manual

Measurement Setup Comp/pH/O2 pH ъH

°C

.

pН

°C

A

Α

A

A

補正方法 [Lin 25°C] または [Lin 20°C] を選択し、[ENTER] を押すと補正度合いを変更 できます(測定行 a または b に対して作業している場合、[ENTER] を 2 回押してくだ さい)。

[ENTER] キーを押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。[No] を選択 すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻ります。[Yes] を選 択すると、変更が保存されます。

* ソーントン モデルでのみ

8.2.4.2 pH/ORP パラメーター

[pH] を選択して [ENTER] を押します。

自動(安定と基準時間を満たしている必要があります)または手動(ユーザーは校正 を完了するために信号が十分に安定しているときを決定することができます)での 校正のために [ドリフト コントロール] を選択し、自動標準液認識に対応する標準液 規格を選択します。ドリフト率が、20 秒間に 0.8 mV 以下の場合、読み取りは安定し 最新の読み取りを使用して、校正を完了します。基準のドリフトが 300 秒以内に達 しない場合は校正は時間切れになり、「コウセイムコウ」メッセージが表示されま す。[ENTER] を押します。



B:pH Buffer= Mettler-1







校正中における自動の標準液認識機能では、使用する標準液規格を選択する必要があ ります。この選択肢として、Mettler-9、Mettler-10、NIST特殊、NIST Std、HACH、CIBA、 MERCK、WTW、JIS Z 8802 または None があります。標準液の値は 20 章「標準液規 格」を参照してください。自動標準液認識の機能を使用しない、または校正に使用 する標準液規格が上にあげたものと異なる場合は、[None]を選択します。[ENTER]を 押します。

注: デュアルメンブランpH電極(pH/pNa)の場合、標準液 Na+ 3.9M (19.2.1章 「メトラー pH/pNa 標準液」を参照)のみ利用できます。

STC は 25℃ における pH/℃ の単位での溶液温度補正係数です。(デフォルト=0.000、 ほとんどのアプリケーションの場合)。純粋な水には、-0.016 pH/-C の設定を使用し ます。pH 9 付近の低い導電率の電力におけるアプリケーションでは、-0.033 pH/-C の設定を使用します。マイナスの係数はこれらアプリケーションでの pH 測定におけ る温度によるマイナスの影響を補正します。[ENTER] を押します。

IP は等温交点値です(ほとんどの場合 デフォルト= 7.000)。特定の補正の要件また は標準液規格以外の標準液使用の場合には、この値は変更されます。 [ENTER] を押します。

58

 В 7.00 рн В 25.00 ∘с STC RefTemp Yes 25.00 ↑ 	STC RefTempは、温度補正が参照する温度を設定します。表示される値と出力信号は STC RefTempに対する参照値となります。"No" の選択は、温度補正は使用されないこ とを意味します。最も一般的な基準温度は25 °Cです。[ENTER] を押します。
В 7.00 рн В 25.00 ос	スロープとゼロ点用のユニットで、ディスプレイ上に表示されたものを選択すること ができます。スロープの単位のデフォルト設定は [%] であり、[pH/mV] に変更するこ とができます。ゼロ点においては、単位のデフォルト設定は [pH] であり、[mV] に変 更することができます。▶ キーを使用して次の入力フィールドに移動し、▲ または ▼ キーを使用してパラメーターを選択します。
	[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻りま す。[Yes] を選択すると、変更が保存されます。
	8.2.4.3 溶存酸素パラメータ
^a 21.7 %sat ^a 25.0 °c	O₂ を選択して [ENTER] を押します。
Measurement Setup Comp/pH/02 02	
^a 21.7 %sat ^a 25.0 °C	校正圧を入力します。CalPres のデフォルトの値は 759.8 でデフォルトの単位は mmHg です。[ENTER] を押します。
A:CalPres = 759.8 mmH9 B:CalPres = 759.8 mmH9 ↑	
^A 21.7 %sat ^A 25.0 °C	プロセス圧力を入力します。ProcPres と CalPres の単位は同一である必要はありません。[ENTER] を押します。
A:ProcPres= 759.8 mmH9 B:ProcPres= 759.8 mmH9 ↑	
^A 21.7 _{%sat} ^A 25.0 ∘c	プロセス校正のアルゴリズムについては、適用される圧力 (ProcCalPres) が定義され る必要があります。プロセス圧力 (ProcPres) または校正圧力 (CalPres) の値を使用す ることができます。プロセス校正中に適用される圧力またはアルゴリズムに使用す るべき圧力を選択し、[ENTER] を押します。
A:ProcCalPres=CalPres B:ProcCalPres=CalPres	
^a 21.7 _{%air} ^a 25.0 ∘c	校正手順の間に必要とされる測定信号の[ドリフトコントロール]を選択します。校正 を完了するのに十分な位信号が安定しているタイミングをユーザーが決定する場合、 手動を選択してください。自動を選択すると、変換器の校正の間にセンサ信号の自 動安定コントロール機能が実施されます。[ENTER] を押します。
A:Drift Control =Auto B:Drift Control =Auto ↑	
^A 21.7 xsat ^A 25.0 ℃	次の人ナッノでは、測疋力法の塩ガを修止9ることかでさま9。[ENIER] を押しま9。
A:Salinity = 0.000 g∕Kg B:Salinity = 0.000 g∕Kg↑	

А 21.7 %sat 25.0A °C

さらに、校正ガスの湿度も入力することができます。相対湿度の値の範囲は、 0%~100%です。

A:RelativeHumid = 100% B:RelativeHumid = 100% *

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻りま す。[Yes]を選択すると、変更が保存されます。

平均化の設定 8.2.5

(パス: Menu/Configure/Measurement/Set Averaging)

[ENTER] キーを押して、このメニューを選択します。ここで、それぞれの測定の平均 化の方法(ノイズ フィルタ)を選択することができます。オプションには、スペシ ャル (Special)(デフォルト)、なし (None)、低 (Low)、中 (Medium)、高 (High) があ ります。

	None なし	= 平均化またはフィルタリングがない
µS/cm	Low 低	= 3 点移動平均
	Medium 中	= 6 点移動平均
°C	High 高	= 10 点移動平均
	Special スペシャル	= 測定値の変化によって平均化します(通常高平均化、ただし測
_		定値が大きく変動する場合には低平均化にシフトします)

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 -「No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻りま す。[Yes]を選択すると、変更が保存されます。

アナログ出力 8.3

(パス: Menu/Configure/Analog Outputs)

8.1章「構成モード」に記載される設定方法を入力し、▲ または ▼ キーを使用して [アナログアウトプット] メニューに進みます。

[ENTER] キーを押して、このメニューを選択します。このメニューでは、2つ (2 チャンネル バージョンでは 4 つ)のアナログ出力を構成できます。

アナログ出力を選択すると、 ◀ および ▶ ボタンを使用して、設定可能なパラメータ 間を移動します。パラメータを選択すると、次の表からその設定を選択することが できます。

アラーム値を選択すると、アラーム状態が発生した場合、アナログ出力はこの値にな ります。

パラメータ	選択肢	
Aout アナログ出力:	1、2、3*、または 4*(デフォルトは 1)	
測定:	a、b、c、d、または空白(なし)(デフォルトは空白)	
Alarm Value アラーム値:	3.6 mA、22.0 mA、Off(デフォルトはオフです)	
*2 チャンネル バージョンでのみ		



0.28

24.97

Aout1 Measurement If Alarm Set Off

Configure

A

A

Analog Outputs



A





24.97 a Average = None b Average = High

0.28

24.97

Save Change Yes & Exit

uS/cm

°C

.

.

uS/cm

°C



	Aout タイプは、Normal、Bi-Linear、Auto-Range または Logarithmic です。範囲は、4– 20mA または 0–20mA です。Normal では最小値と最大値の間で線形スケーリングが設 定されます。これはデフォルトの設定です。Bi-Linear では、出力範囲中でスケーリン グ設定値を入力する必要があります。スケーリングの最小値と最大値の間に 2 つ の 異なる線形セグメントが設定されます。
A 0.28 µS/cm A 24.97 °c Aoutl Type= Normal Aoutl Range = 4-20 A	Aout の最小値および最大値を入力します。
0.28 µ8/cm 24.97 °c Acuti min= 0.000 µ8/cm Acuti max= 10.00 µ8/cm	
A 0.28 μs/cm A 24.97 °c Aout1 max1=20.00 MΩ-cm A	Auto-range が選択されていると、Aout max1 を設定することができます。Aout max1 が Auto-Range の最初の範囲での最大値です。Auto-Range の 2 つ目の範囲の最大値は、前 のメニューで設定されています。Logarithmic Range を選択している場合は、次のよう に、decade の数を入力します。「Decades の Aout1 # =2」
A 0.28 μs/cm A 24.97 °c Aout1 hold mode Last Value A	ホールドモードの値は、直前の値か任意に設定された値か選択できます。
A 0.28 µS/cm A 24.97 °c Save Change Yes & Exit Press ENTER to Exit A	[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻りま す。[Yes] を選択すると、変更が保存されます。

A

A

Configure Set Points

8.4 セットポイント

(パス: Menu/Configure/Setpoints)

8.1章「構成モード」で示したように構成モードを選択します。

[ENTER] キーを押して、このメニューを選択します。

任意の測定 (a-d) に対して 4 つまで(2 チャンネル バージョンでは 6 つ)セットポイ ントを設定できます (a ~ d)。セットアップポイントのタイプは、オフ、高、低、外、 および中間です。ソーントン モデルでは、導電率センサの設定には %USP、%EP PW、 および %EP WFI のタイプも含まれます。

[Outside] セットポイントでは、測定が上限値や下限値を上回ったり下回ったりする たびに、アラーム状態が発生します。[Between] セットポイントでは、測定が上限値 と下限値の間にあるときはいつでもアラーム状態が発生します。

ソーントン モデルの USP と EP セットポイントでは、温度未補正導電率測定で製薬 用水をモニタリングするために高い (hi) アラームが設定可能です。USP (米国薬局方) の <645> の章とヨーロッパの薬局方では、製薬用水の温度未補正導電率は、サンプ ルの温度変化に基づくリミットよりも低い必要があります。

メトラー トレド ソーントン M300 変換器には、これらのリミットの表が内蔵されてい ます。また、導電率のリミットは測定した温度をもとに自動的に決定されます。USP と EPWFI (注射用水) のセットポイントには、8.1 の表を使用します。リミットは、5℃ 温度に相当する導電率の値です。すぐに測定温度の値と同じになるかそれ以下になり ます。EP 高度精製水のリミットは、EP WFI リミットと同じである必要があります。

EP PW(精製水)のセットポイントには表 8.2 を使用します。この場合でのリミットは、各温度での導電率の許容上限値です。M300 ではこれを自動的に行います。

M300 で設定したセットポイント値は、セットポイントを有効化するため、上記許容 上限値よりも 下のマージンをパーセンテージで表しています。例えば、15℃ で USP 表の導電率のリミットは 1.0 µS/cm です。セットポイントの値を 40% に設定する と、導電率が 15℃ で 0.6 µS/cm 以上のときにセットポイントが有効になります。



0.28

25.00

µS/cm

°C

.

温度 (℃)	導電率リミット (µS/cm)
0	0.6
5	0.8
10	0.9
15	1.0
20	1.1
25	1.3
30	1.4
35	1.5
40	1.7
45	1.8
50	1.9
55	2.1
60	2.2
65	2.4
70	2.5
75	2.7
80	2.7
85	2.7
90	2.7
95	2.9
100	3.1

表 8.1: USP セクション <645> ステージ 1、EP WFI(注射用水)、 EP 精製水導電率リミット。

孜 0.2・CF F₩ (相表小) 毎电半リニン	表	8.2:	EP PW	(精製水)	導電率リミッ	ト
--------------------------	---	------	-------	-------	--------	---

温度 (℃)	導電率リミット (μS/cm)
0	2.4
10	3.6
20	4.3
25	5.1
30	5.4
40	6.5
50	7.1
60	8.1
70	9.1
75	9.7
80	9.7
90	9.7
100	10.2

M300 変換器

A 0.28 µS/cm	セットポイントの値を入力して、[ENTER] を押します。
A 25.00 °c	この画面では、範囲外の状態でセットポイントを設定するオプションを表していま す。セットポイントを選択して [Yes] または [No] を押します。セットポイントがア ラーム状態に達したときに起動するリレーを選択します。
 θ 0.28 μ5/cm θ 25.00 ·c 	範囲外 設定が完了すると、割り当てた入力チャンネルで、範囲外の状態であることが検出 されたら、選択したリレーが作動します。
SP1 Out of Range No Use Relay #3 ↑	遅延 秒単位で遅延時間を入力します。リレーを作動させるにはセットポイントを超過し た状態が継続的に、設定した遅延時間以上維持されなければなりません。セットポ イントを超過した状態が遅延時間内に解消された場合、リレーは作動しません。
A 0.28 μs/cm A 25.00 °c	ヒステリシス ヒステリシスの値を入力します。リレー動作が解除されるには、測定値は指定され たヒステリシスを持つセットポイント以内に収束する必要があります。
R3 Delay = 010 seconds R3 Hysteresis = 05 % ▲	高 (High) セットポイントでは、リレー動作が解除されるには、測定値はセットポイン トから設定されたヒステリシスより低い必要があります。低 (Low) セットポイントで は、リレー動作が解除されるには、測定値はセットポイントから設定されたヒステ リシスより高い必要があります。例えば、高 (High) セットポイントが 100 で、ヒス テリシスの設定が10の場合、測定値はリレー動作を解除するため 90 以下に下がって いなければなりません。
 A 0.28 μs/cm A 25.00 °c 	ホールド ホールド時のリレー状態として直前値 [Last]、オン [On]、またはオフ [Off] のいずれ かを選択します。これはホールド中のリレーの状態です。
Relay Hold Last R3 State = Normal	接点 割り当てられたセットポイントを超過するまでは、リレー接点は通常状態です。 超過後、リレーは作動し、接点状態が変わります。
	反転 [Inverted] を選択すると、リレーは通常動作を反転します。(例、セットポイント を超過するまで、ノーマリーオープン接点はクローズ状態に、ノーマリークローズ 接点はオープン状態に変わります)。M300 に電源が供給されているときは反転 [Inverted] リレーは機能します。

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻りま す。[Yes] を選択すると、変更が保存されます。 A

A

Α

Setup Alarm Use Relay # 2

Configure Alarm/Clean

0.28

25.00

0.28

25.00

µS/cm

°C

.

uS/cm

°C

8.5 アラーム/洗浄

(パス: Menu/Configure/Alarm/Clean)

- 8.1「構成モード」で示したように構成モードを選択します。
- このメニューでは、アラームと洗浄機能を設定することができます。

8.5.1 アラーム

[セッテイ アラーム]を選択して、▲ または ▼ キーを押すと [アラーム] が点滅します。

◀および▶ ボタンを使用して、[ショウスル リレー #] に進みます。▲ または▼キーを使用して、アラームに使用するリレーを選択し、[ENTER] を押します。

次のイベントのうちどれか1つでも当てはまるとアラームが発生します。

- 1. 電源障害
- 2. ソフトウェア障害
- 3. Rg 診断- pH ガラス膜抵抗 (pH センサのみ。pH/pNa Rg診断はpHおよびpNaガラス膜の 両方を検出します。)
- 4. Rr 診断- pH 液絡部抵抗 (pH センサのみ。pH/pNaを除く。)
- 5. 導電率セル・オープン(導電率センサのみ)
- 6. 導電率セル・短縮(導電率センサのみ)
- 7. チャンネル A が切断状態(ISM センサのみ)
- 8. チャンネル B が切断状態(ISM センサと 2 チャンネル バージョンのみ)

これらのうちどれか 1 つでも [Yes] に設定されており、アラームが発動すると、ディ スプレイにシンボル ① が点滅し、アラーム メッセージが記録され(12.2 章 「メッ セージ」参照。パス:Info/Messages)、選択されたリレーが作動します。さらに、ア ラーム時の出力が設定されていれば、電流出力によって示すことも可能です(8.3 章 「アナログ出力」参照。パス:Menu/Configure/Analog Outputs)。

- 1. 電源障害または電源が循環している場合
- 2. watchdog ソフトウェアの実行がリセットされた場合
- 3. Rg が許容範囲外 例えば、測定電極が壊れている (pH のみ。pH/pNa Rg診断はpHおよびpNaガラス膜の両方を検出します。)
- 4. Rr が許容範囲外 例えば、コーティングされた、または劣化した比較電極 (pH のみ)
- 5. 導電率センサが空気にさらされた場合(例えば空の配管パイプ)
- 6. 導電率センサがショートした場合
- 7. チャンネル A にセンサが接続されていない場合(ISM センサのみ)
- 8. チャンネル B にセンサが接続されていない場合(ISM センサと 2 チャンネル バー ジョンのみ)

1 と 2 では、アラーム メッセージが解消されると、アラーム表示がオフになります。 電源が頻繁にオン、オフを繰り返す、または watchdog が繰り返しシステムを再起動し ている場合に再度表示されます。

pH センサのみ

3 と 4 では、アラーム メッセージが消えて、センサを交換するまたは修理すると、 アラーム インジケータがオフになるので、Rg と Rr の値が指定範囲内になります。 Rg または Rr メッセージが消えて、Rg または Rr が許容範囲外の場合は、アラームが オンのままで、メッセージが再度表示されます。Rg アラームは、このメニューでオ フにできます。また Rg 診断を無効に設定できます。この場合 Rg または Rr が許容範 囲外の場合でも、メッセージが消えてアラーム表示がオフになります。

65

A 0.28 µS/cm A 25.00 °c Alarm Power Failure Yes A



各アラームのリレーは通常 (Normal) または反転 (Inverted) 状態に設定できます。反転 [Inverted] を選択すると、リレーは通常動作を反転します。(例、セットポイントを 超過するまで、ノーマリーオープン接点はクローズ状態に、ノーマリークローズ接 点はオープン状態に変わります)。M300 に電源が供給されているときは反転 [Inverted] リレーは機能します。

さらに、延滞が設定できます。秒単位で遅延時間を入力します。遅延時間において は、リレーを作動させるにはアラームが継続的に、設定した時間において発生しな ければなりません。アラームがリレー時間内に解消された場合、リレーは作動しま せん。

電源障害の場合、反転 (inverted) 状態のみ可能で、変更はできません。

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になります。[Yes] を選択すると、入力した値 が現在の値になります。

ディスプレイに示される他のアラームもあることに注意してください。その他の警告やアラームのリストについては、14章「トラブルシューティング」を参照してください。

8.5.2 洗浄

洗浄周期に使用するためにリレーを設定します。

デフォルトの値は Relay 1 です。

洗浄の間隔は、0.000 ~ 999.9 時間に設定できます。設定を 0 回にすると、洗浄の周 期がオフになります。洗浄時間は、0 ~ 9999 秒で、洗浄の間隔より小さく設定する 必要があります。



[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になり、測定のディスプレイ画面に戻りま す。[Yes] を選択すると、変更が保存されます。

8.6 ディスプレー

(パス: Menu/Configure/Display)



8章に記載されている1「設定モード」のとおりに設定モードを入力します。

このメニューでは、表示する値をやディスプレイの設定を行うことができます。







測定 8.6.1

ディスプレイには、4 つの表示列があります。Line 1 が一番上で、Line 4 が一番下です。

ディスプレイの各列に表示する値(測定 a、b、c、または d)を選択します。

a、b、c、d の値の選択は、Configuration/Measurement/Channel Setup で行う必要があり ます。

[エラー ディスプレイ] モードを選択します。 アラームが発生したときに、これが [チ ョクゼンチ]にセットされている場合、通常の測定モードでアラームが発生したとき [コショウ — ENTER ヲ オス] メッセージが 4 列目に表示されます。

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。 [No] を選択すると、入力した値が無効になります。[Yes] を選択すると、入力した値 が現在の値になります。

8.6.2 分解能

このメニューでは、それぞれのディスプレイの分解能を設定することができます。

設定できる値は、1、0.1、0.01、0.001、またはオートです。

[ENTER] キーを押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。

バックライト 8.6.3

このメニューでは、ディスプレイについているバックライトのオプションを設定する ことができます。

使用できる設定は、On(常時点灯)、On 50%(常時明るさ 50%)、または Auto Off 50%(下記参照)です。[オート Off 50%]を選択すると、4 分間キーパッドに触れな いと、バックライトは 50% になります。キーを押すとバックライトは自動的に回復 します。

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。



25.00

Backlight On





 $a = 0.01 \quad b = 0.1$ c = 0.1 d = 0.1



uS/cm

°C

µS/cm

°C

.

.

°C

.

0.28

25.00

0.28

25.00

Error Display Off

Line 2 = bLine 3 = c Line 4 = d

Α

A

A







B METTLER B TOLEDO

このメニューでは、英数字の名前を設定することができます。その名前の最初の9 文字が、ディスプレイの3列目と4列目に表示されます。デフォルトでは何もあり ません(空白)。

3 列目および/または 4 列目に名前が入力されても、測定は同じ列に表示されたまま になります。

◆や▶ キーを使用して、変更する数字間を移動します。▲ と▼ キーを使用して、 表示する文字を変更します。ディスプレイにある両方のチャンネルのすべての数字 を入力したら、[ENTER] を押して [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログを表示します。

ディスプレイ上では、3列目と4列目に表示されます。

アナログ出力のホールド 8.7



7.00 pH

25.00 °C

(パス: Menu/Configure/Hold Outputs)

名前

8.6.4

8.1章「構成モード」で示したように構成モードを選択します。

出力ホールド「シュツリョク フ ホールド」機能は、校正の実行中に適用されます。 校正を実行中に出力ホールド [シュツリョク ヲ ホールド] を [Yes] に設定すると、ア ナログ出力、出力リレー、および USB 出力がホールド状態になります。ホールド状 態は設定によって異なります。次のリストにホールドの設定を示します。次のオプ ションが利用できます。

出力ホールド Yes/No



 \sqrt{r}

[DigitalIn] 機能が常に適用されます。デジタル信号が入力されると、変換器はホー ルド モードになり、アナログ出力、出力リレー、および USB 出力の値がホールド状 態になります。

DigitalIn1/2* 入力状態 = Off/Low/High

注: DigitalIn1 は、チャンネル A をホールドしています。 DigitalIn2 は、チャンネル B* をホールドしています。

*2 チャンネル バージョンでのみ

ホールドの状態:		
出力リレー:	オン/オフ	(Configuration/Set point)
アナログ出力:	直前値/固定	(Configuration/Analog output)
USB:	直前値/オフ	(System/USB)
PID リレー:	直前値/オフ	(PID setup/Mode)
PID アナログ:	直前値/オフ	(PID setup/Mode)





9 システム

(パス: Menu/System)



測定モード中に、 ◀ キーを押します。 ▼ または ▲ キーを押して、[システム] メニュ ーに進み、[ENTER] を押します。

9.1 言語の設定

(パス: Menu/System/Set Language)

このメニューでは、ディスプレイの表示言語を設定することができます。

Set Language

µS/cm

°c



0.28

25.00

A

А

Α

A

USB

System

System

次の言語が使用できます。 英語、フランス語、ドイツ語、イタリア語、スペイン語、ロシア語、ポルトガル語、 日本語。

[ENTER] キーを押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。

9.2 USB

(パス: Menu/System/USB)

このメニューでは、USB 機能の設定を行うことができます。

USB Hold をオフ [Off] または直前値 [チョクゼン ノ アタイ] に設定します。外部デバ イスは、M300 のデータをポーリングすることができます。[USB ホールド] をオフ [Off] に設定すると、現在の値を出力します。[USB ホールド] を直前値 [チョクゼン ノ アタイ] に設定すると、ホールド時に直前値をそのまま出力します。



0.28

25.00

[ENTER] キーをもう一度押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。

9.2 (パス

uS/cm

°C

.



9.3 パスワード

(パス: Menu/System/Passwords)



Enter Password 00000 Change Administrator

0.28

25.00

Change Administrator New Password = 00000

A

A

Α

.

µS/cn

°c

.

µS/cm

°c

.

このメニューでは、オペレータおよび管理者のパスワードを設定することができます。 す。また、オペレータが使用できるメニューの一覧を設定することもできます。 管理者はすべてのメニューの操作権があります。新しい変換器のすべてのデフォル トのパスワードは、「00000」です。

パスワードのメニューは保護されています。管理者のパスワードを入力して、メニュ ーに進みます。

9.3.1 パスワードの変更

9.3 章「パスワード」で [パスワード] メニューへの進み方を参照してください。 [アドミニストレータ ヘンコウ] または [オペレータ ヘンコウ] を選択して、新しいパ スワードを設定します。

A 0.28 µS/cm A 25.00 °c Re-enter password New Password = 00000 A



9.3.2 オペレータのメニューへ操作を設定

9.3 章「パスワード」で [パスワード] メニューへの進み方を参照してください。オペ レータの設定を選択して、オペレータがアクセスできるメニューの一覧を設定しま す。次のメニューで、権利を割り当て/拒否を決定できます。Cal Key、クイック セッ トアップ、設定、システム、PID セットアップ、およびサービスです。

A 0.28 μS/cm A 25.00 °c Cal Key Yes Quick Setup Yes A

0.28

25.00

Enter Password 00000 Configure Operator

> [Yes] または [No] を選択して、上のメニューで操作権の割り当て/拒否を設定します。 [ENTER] を押して次の項目に進みます。すべてのメニューを定義してから [ENTER] キー を押すと、[ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。[No] を選択すると、入力 した値が無効になります。[Yes] を選択すると、入力した値が現在の値になります。

9.4 ロックアウトの設定/解除

(パス: Menu/System/Set/Clear Lockout)



このメニューでは、変換器のロックアウト機能を有効/無効にすることができます。 ロックアウト機能が有効な場合は、どのメニューに進む前にも、パスワードを入力 する必要があります。



ロックアウト メニューは保護されています。管理者のパスワードを入力し、[YES] を 選択してロックアウト機能を有効にするか、[NO] を選択して無効にします。選択し た後に [ENTER] キーを押すと [ヘンコウ ヲ ホゾン] ダイアログが表示されます。[No] を選択すると、入力した値が無効になります。[Yes] を選択すると、入力した値が現 在の値になります。

9.5 リセット

(パス: Menu/System/Reset)



このメニューでは、次のオプションを選択することができます。 システムのリセット、メータ校正*のリセット、アナログ校正のリセット、校正デー タのリセット**。

* ISM バージョンではありません

** 2 極式導電率 ISM センサのみ。

9.5.1 システムのリセット

このメニューでは、変換器を工場出荷時の設定にリセットすることができます(セッ トポイント オフ、出力オフなど)。変換器の校正、アナログ出力校正には影響はあ りません。



Press ENTER to ContinueA

0.28

25.00

Reset System

uS/cm

°c

? Yes

A

A

選択した後に [ENTER] キーを押すと確認画面が表示されます。[No] を選択すると、 変更なしで測定モードに戻ります。[Yes] を選択すると、変換器がリセットされます。

9.5.2 変換器校正のリセット(ISM バージョン以外)



A 0.28 μs/cm A 25.00 °c Reset Meter Calibration Are you sure? Yes Α このメニューでは、変換器の校正ファクタを工場出荷時の値にリセットします。

選択した後に [ENTER] キーを押すと確認画面が表示されます。[No] を選択すると、 変更なしで測定モードに戻ります。[Yes] を選択すると、変換器校正ファクタがリセットされます。 このメニューでは、アナログ出力校正ファクタを工場出荷時の値にリセットします。





 $\overline{}$

選択した後に [ENTER] キーを押すと確認画面が表示されます。[No] を選択すると、 変更なしで測定モードに戻ります。[Yes] を選択すると、アナログ出力校正がリセッ トされます。

9.5.4 センサの校正データを工場出荷時設定にリセット

ISM 2 極式導電率センサが変換器に接続されていると、このメニューを利用することができます。このメニューでは、センサの校正データ(Mまたは A)を工場出荷時設定にリセットすることができます。

選択した後に [ENTER] キーを押すと確認画面が表示されます。[No] を選択すると、 変更なしで測定モードに戻ります。[Yes]を選択することで、センサの校正データを 工場出荷時設定にリセットすることができます。

注:最適な測定結果を確保するためには、校正データを工場出荷時設定にリセット した後で、センサの新たな校正が推奨されます。アプリケーションによって、校正 はプロセス校正として一時的に行われます。しかし、1 ポイント校正が推奨されます (7.2章「導電率/比抵抗校正」を参照)。

9.5.5 センサ電極の校正データを工場出荷時設定に リセット

ISM 2 極式導電率センサが変換器に接続されていると、このメニューを利用することができます。このメニューでは、センサの評価記録を工場出荷時設定にリセットします。

この機能のための手順についてはセンサ マニュアルに記載してあります。
10 PID セットアップ

(パス: Menu/PID Setup)



PID コントロールでは、比例して完全で派生したコントロール アクションで、円滑で 規定どおりのプロセスを提供することができます。変換器を設定する前に、次のプ ロセスの特性を認識する必要があります。

プロセスのコントロール方向を識別

- 導電率:

希釈 — 制御アクションを直接動作:測定値上昇に伴いコントロール出力を増加。 例えば、タンク、冷却タワーやボイラーのすすぎ工程で使用する低導電性水の供 給をコントロール 濃度 — 制御アクションを反転:測定値の上昇に伴いコントロール出力を減少させ る。例えば、一定濃度を管理するため薬剤の供給をコントロール

- 溶存酸素:

脱気 — 制御アクションを直接動作: DO 濃度の上昇に伴いコントロール出力が増加。例えば、ボイラー水から酸素を取り除くために還元剤の供給をコントロール エアレーション — 制御アクションを反転: DO 濃度の上昇に伴いコントロール出力が減少。例えば、発酵または排水プロセスの DO 濃度を保持するためエアレー タ送風機の速度をコントロール

– pH/ORP :

酸の供給のみ — 制御アクションを直接動作:pHの上昇に伴いコントロール出力 を増加させる。ORPの還元剤供給 塩基の供給のみ — 制御アクションを反転:pHの上昇に伴いコントロール出力を 減少させる。ORPの酸化剤供給 酸及び塩基の供給 — 制御アクション:反転、直接動作

- オゾン:

オゾン破壊 — 制御アクションを直接動作:オゾン濃度の上昇に伴い UV ランプの 強度をコントロール(増加) オゾン化 — 制御アクションを反転:オゾン濃度の上昇に伴いオゾン発生装置の出 力をコントロール(減少)

使用するコントロールデバイスを基に、コントロール出力タイプを識別します。 パルス周波数 — パルス入力定量ポンプと共に使用 パルス長 — 電磁弁とともに使用 アナログ — 電気駆動装置、アナログ入力測定ポンプ、または空気式制御弁用の電 流/空気圧 (I/P) コンバータなどの電流入力デバイスと共に使用

デフォルトの制御設定では、導電率と溶存酸素とオゾンに適合する線形制御になります。その結果、これらのパラメータ(または簡単な pH コントロール)の PID を設定すると、次のパラメータのチューニングの章の不感帯とカウンタ ポイントのパラメータの設定は無視されます。より複雑な pH/ORP 制御状況には、非線形制御の設定が使用されます。

もし必要であれば、pH/ORP プロセスの非線形を識別して下さい。非線形がコントロ ーラー中で対抗する非線形と対応している場合、コントロールが改善します。プロ セスのサンプルで作成した滴定曲線(pH または ORP グラフ vs. 試薬量)では、最適 な情報が得られます。セットポイントの近くには、とても高いプロセスの感度また は増幅率がよくあります。セットポイントから離れるとだんだん落ちていきます。 これを回避するために、次のグラフで示されるように非線形は調整できるため、 セットポイントのまわり、コーナーポイントから離れたところ、およびコントロー ルの終わり比例限度の不感帯をこの装置で設定することができます。pH プロセスの 滴定曲線の形をもとに、それぞれのコントロール パラメータに適切な設定を決定し ます。



10.1 PID セットアップの入力

(パス: Menu/PID Setup)



測定モード中に、 ◀ キーを押します。 ▲ または ▼ キーを押して、[PID セッテイ] メ ニューに進み、[ENTER] を押します。

PID 自動/手動 10.2

(パス:MENU/PID Setup/PID A/M)

A 0.28µS/cm A 25.00 °C PID Setup PID A/M Manual .

このメニューでは、[ジドウ] または [マニュアル] の操作を選択することができま す。[ジドウ] または [マニュアル] 操作を選択します。[ENTER] キーを押すと [ヘンコ ウヺ゙ホゾン゙」ダイアログが表示されます。

10.3 モード

(パス:MENU/PID Setup/Mode)

このメニューには、リレーまたはアナログ出力で使用するコントロール モードの選 択が含まれています。 [ENTER] を押します。

PID モード 10.3.1

A 0.28uS/cm 25.00°C PIDMOde= Relays PL #_ #_ Pulse Length = 001 sec A

このメニューでは、PID コントロール アクションとその操作の詳細にリレーまたはア ナログ出力を割り当てます。使用しているコントロール デバイスをもとに、電磁 弁、ポンプを測定するパルス入力、またはアナログ コントロールに使用するために 次の3つのパラグラフから1つ選択します。

パルス長 -- 電磁弁を使用している場合は、パルス長に [リレ-] と [PL] を選択しま す。下の表の#3(推奨)のように最初のリレー位置を選び、そして/または#4(推 奨)や下記表によるパルス長(PL)のように 2 番目のリレーを選びます。パルス幅 が長いほうが、電磁弁の負担を減少します。周期の % [on] 時間はコントロール出力 に比例します。

注:#1~#6のすべてのリレーは、コントロール機能で使用することができます。

	リレー下限 (酸側の値)= (#3)	リレー上限(アルカリ側 の値)= (#4)	パルス長 (PL)
導電率	供給する薬剤の濃度 コントロール	希釈水のコントロール	短い PL では更に一定 した供給が可能で す。推奨の開始ポイ ント = 30 秒
pH/ORP	塩基の供給	酸の供給	試薬の追加周期:短 い PL では、更に一定 した追加試薬が可能 です。推奨の開始ポ イント = 10 秒
溶存酸素	制御アクションを 反転	制御アクションを直接 動作	供給周期時間:短い PL では更に一定した 供給が可能です。推 奨の開始ポイント = 30 秒
溶存オゾ ン	推奨していない	推奨していない	



0.28

uS/cm

© 01/2016 Mettler-Toledo GmbH, CH-8606 Greifensee, Switzerland

Printed in Switzerland

Α

 $\overline{\mathbf{r}}$

52 121 394



パルス周波数 — パルス入力定量ポンプを使用している場合は、[リレー] と [PF] を選択します。下の表の #3 のように最初のリレーを選び、そして/または #4 のように 2 番目のリレーを選びます。特定のポンプに使用するために、パルス周波数を許可範囲内の最大周波数に設定します。通常 60 ~ 100 パルス/分 です。制御アクションでは、100% 出力でこの周波数を生成します。

 \bigcirc

A

А

0.28

25.00

PIDMOde= Analgoout #_ #_ Aout = 4-20 Aout = 4-20▲

uS/cm

°C

注:#1~#6のすべてのリレーは、コントロール機能で使用することができます。

警告:パルス周波数の設定が高すぎると、ポンプの過熱を引き起こす恐れがあります。

	リレー下限 (酸側の値)= #3	リレー上限(アル カリ側の値)= #4	パルス周波数 (PF)
導電率	供給する薬剤の 濃度コントロール	希釈水のコントロ ール	ポンプに使用するための 許可された最大値(通常 60–100 パルス/分)
pH/ORP	塩基の供給	酸の供給	ポンプに使用するための 許可された最大値(通常 60–100 パルス/分)
溶存酸素	制御アクションを 反転	制御アクションを直 接動作	ポンプに使用するための 許可された最大値(通常 60–100 パルス/分)
溶存オゾン	推奨していない	推奨しません。	

アナログ — アナログ 制御を使用する場合は、上/下の矢印キーを使用して [リレー] を [アナログ Out] に変更します。下の表の #1 のように最初のアナログ出力を選び、 そして/または #2 のように 2 番目のアナログ出力を選びます。制御機器に適切な 4-20 または 0-20 mA のアナログ出力を選びます。[ENTER] を押します。

	下限用(制御量+) アナログ出力 = #1	上限用(制御量-) アナログ出力 = #2
導電率	供給する薬剤の濃度コントロ ール	希釈水のコントロール
pH/ORP	塩基の供給	酸の供給
溶存酸素	制御アクションを反転	制御アクションを直接動作
溶存オゾン	オゾン処理の制御	オゾン破壊の制御

10.4 パラメータ調整

(パス: MENU/PID Setup/Tune Parameters)



このメニューでは、測定のコントロールを割り当てます。またセットポイント、 パラメータの補正、さまざまな画面のコントローラの非線形機能を設定します。 0.28

25.00

uS/cm

°C

°C

Gain = 1.000

Td=0.00 m 🔺

A

A

PID on

Tr=0.00 m

PID 割り当ておよび補正 10.4.1

[PID on_]の後に制御する測定 a、b、c、または d を割り当てます。増幅率(単位な し)、全体またはリセットの時間 Tr(分)、および制御に必要な比率または派生時間 Td(分)を設定します。[ENTER]を押します。増幅率、リセット、および比率は、試 験であとから調節します。プロセスが原因のエラーが応答します。常にゼロでは Td で始まります。

セットポイントおよび不感帯 10.4.2

セットポイントの値と比例コントロール アクションを行わないセットポイントのま わりの不感帯を入力します。校正には multiplier µ または m の単位を入力する必要が あります。[ENTER] を押します。

10.4.3 比例限度

範囲を超えると制御アクションが必要になる比例限度上限と下限を入力します — 範 囲を超えると制御アクションが必要になります。校正には multiplier µ または m の単 位を入力する必要があります。[ENTER]を押します。

コーナー ポイント 10.4.4

導電率、pH、溶存酸素、または溶存オゾン値の高いコーナーポイントと低いコーナ ーポイントを入力します。該当する出力値は –1 から +1 です。図では –100 から +100% です。[ENTER] を押します。

PID ディスプレイ 10.5

(パス: Menu/PID Setup/PID Display Setup)

この画面では、通常の測定モードでの PID コントロールの状態を表示することができ ます。

PID ディスプレイを選択すると、状態(手動または自動)とコントロール出力 (%) が 一番下の行に表示されます。oH をコントロールすると試薬も表示されます。さらに ディスプレイを有効にするには、補正パラメータで測定を割り当て、リレーまたは アナログ出力をモードで割り当てる必要があります。

手動状態では、コントロール出力を上下の矢印のキーで調節することができます。 (「インフォ]キーの機能は手動状態では利用できません。)



PID Display Yes

0.28

25.00

Man Ctrl Out 0.0%

7.00 pH

A

A

°C

.

uS/cm

°C



Prop Limit Low 0.000 _ Prop Limit High 0.000 _





MENU Service

A

Α

Service

Diagnostics

0.28

25.00

0.28

25.00

µS/cm

°c

.

uS/cm

°c

.

(パス: Menu/Service)



11.1 サービスメニューの入力

測定モード中に、 ◀ キーを押します。 ▲ または ▼ キーを押して、[サービス] メニューに進み、[ENTER] を押します。次に使用できるシステム設定のオプションを説明します。

11.2 診断機能

(パス: Menu/Service/Diagnostics)

11.1 章「サービスメニューの入力」に記載されるようにサービスメニューを入力 し、[ENTER]を押します。

このメニューは、トラブルシューティングに役立つ自己診断機能を下記にあげる機能 について実施します。モデル/ソフトウェアの改訂、デジタル入力、ディスプレイ、 キーパッド、メモリ、リレーの設定、リレーの読み込み、アナログ出力の設定、 アナログ出力の読み取り。

11.2.1 モデル/ソフトウェアリビジョン

A 0.28 µS/cm A 25.00 °c Diagnostics Model/Software RevisionA





[ENTER]を押して、このディスプレイを終了します。

11.2.2 デジタル入力

デジタル入力メニューには、デジタル入力の状態が表示されます。[ENTER]を押し て、このディスプレイを終了します。





0.28

25.00

0.28

25.00

uS/cm

°c

.

µS/cm

°C

.

A

Α

A

Α

Diagnostics

Keypad

Diagnostics Display

11.2.3 ディスプレー

ディスプレイの全画素を 15 秒間点灯させます。15 秒後に変換器は通常の測定モー ドに戻ります。または [ENTER] を押してすぐに終了します。

11.2.4 キーパッド

キーパッドの診断については、ディスプレイで押されたキーを表示させることができます。[ENTER]を押すと、変換器は通常の測定モードに戻ります。



11.2.5 メモリ



メモリを選択すると、変換器では RAM と ROM メモリのテストを実行します。テスト 内容は、すべての RAM メモリの場所から書き込んだり、読み込んだりしすることで す。ROM checksum では再計算して、ROM に格納された値と比較されます。

リレーの設定 11.2.6

[リレー セッテイ] 診断メニューでは、各リレーの開閉を手動で行うことができま す。リレー5と6にアクセスするには、[ENTER]を押します。

0=リレーを開く 1=リレーを閉じる

0 = 通常 (Normal)

1 = 反転 (Inverted)

[ENTER]を押して、測定モードに戻ります。

11.2.7 リレーの読み込み

[リレー ヨミコミ] 診断メニューには、次に定義したようにそれぞれのリレーの状態 が表示されます。リレー5と6を表示するには、[ENTER]を押します。もう一度 [ENTER] を押して、このディスプレイを終了します。



アナログ出力の設定 11.2.8

このメニューでは、全てのアナログ出力を 0-22mA の範囲内のいかなる mA 値にも設 定することができます。[ENTER]を押して、このディスプレイを終了します。

アナログ出力の読み込み 11.2.9

このメニューには、アナログ出力の mA 値が表示されます。[ENTER] を押して、この ディスプレイを終了します。





25.00

Analog out1 = 04.0 mA Analog out2 = 04.0 mA

A

uS/cm

°C









11.3 校正

(パス: Menu/Service/Calibrate)



11.1 章 「サービスメニューの入力」に記載されるように [コウセイ] を選択し、 [ENTER] を押します。

このメニューには、変換器とアナログ出力を校正するオプションがあります。 また、校正機能をアンロックすることもできます。

11.3.1 変換器を校正(ISM バージョンでは利用しません)



M300 変換器は、仕様に合致するよう工場出荷時に校正されています。通常は仕様か ら外れ、運転に影響を及ぼさない限り、変換器の校正は必要ありません。社内品質 保証要件を満たすために、定期的な校正が必要である場合があります。変換器の校 正は、比抵抗(1–5、導電率に使用)、電流(ほとんどの溶存酸素と溶存オゾンに使 用)、電圧、Rg 診断、Rr 診断(pH と 58037221 溶存酸素に使用)、そして温度(す べての測定に使用)として選択できます。

11.3.1.1 比抵抗

変換器には、それぞれのチャンネルに5つの測定範囲があります。各抵抗の範囲と 温度は、個別に校正され、各抵抗範囲は2点校正から成ります。

次の表には、すべての校正範囲の抵抗値を示します。

範囲:	ポイント 1	ポイント 2	ポイント 3
抵抗1	1.0 Mohms	10.0 Mohms	-
抵抗 2	100.0 Kohms	1.0 Mohms	-
抵抗 3	10.0 Kohms	100.0 Kohms	-
抵抗 4	1.0 Kohms	10.0 Kohms	-
抵抗 5	100 Ohms	1.0 Kohms	_
温度	1000 Ohms	3.0 Kohms	66 Kohms

M300 校正モジュール アクセサリ(15 章のアクセサリ リストを参照)を使用して、校正と検証をお勧めします。. このアクセサリで使用するガイドは、校正モジュールで提供されます。

A 0.28 µS/cm A 25.00 °c Calibrate Meter Channel A Resistance 1 A	[コウセイ メーター] 画面に進んで、[チャンネル A] または [B] と [テイコウ 1] を選択 します。これで変換器で最初の抵抗範囲を校正する準備ができます。抵抗は 1–5 ま での間で選択可能です。各抵抗範囲は、2 ポイントの校正で構成されています。 [ENTER] を押すと、校正が始まります。
A 0.28 μS/cm A 25.00 °C A Point1 = 1.0000 MΩ A R1 = 0.0000 Ω A	
A 0.28 μs/cm A 25.00 °c	次にはポイント2の値を入力するよう聞いてきます。R1 には実測した抵抗値が表示 されます。値が安定したら、[ENTER] を押してこの範囲を校正します。そして、確認 画面が表示されます。
A Point2 = 10.000 MΩ A R1 = 0.0000 Ω ▲	[Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。変換器は、 5 秒ぐらいで測定モードに戻ります。
	ポイント 1 と 2 たがごすると 「つウヤイ メーター」 両面に亘ります。 2 釆日のがご



ホイント∣と2を校止すると、[コウセイ メーター] 画面に戻ります。2 番目の校正 範囲に関連する抵抗2に進むためカーソルを移動します。最初の範囲で実行したよ うに2ポイントの校正プロセスで実行します。このようにして5つの範囲の比抵抗 校正を実施して下さい。

11.3.1.2 温度

温度では3つのポイントの校正を実行します。上の表にこれらの3つのポイントの 抵抗値を示します。

[コウセイ メーター] 画面に進んで、チャンネル A または B のために [オンド コウ セイ] を選びます。

[ENTER] を押すと、温度校正が始まります。

最初の列には、1 ポイントの抵抗値が質問されます (これは校正モジュールアクセサ リに表示される 温度 1 の値に関連しています)。2 列目には、測定された抵抗値が表 示されます。値が安定したら、 [ENTER] を押して校正を行います。

変換器の画面では、次にはポイント2の値を入力するよう聞いてきます。T2 には実 測した抵抗値が表示されます。値が安定したら、[ENTER] を押してこの範囲を校正し ます。

ポイント3にもこの手順を繰り返します。

[ENTER] を押すと、確認画面が表示されます。[Yes] を選択すると、新しい校正値が 保存されて画面で確認できます。







25.00

Save Calibration Yes Press ENTER to Exit

A

A

°C

.

Α

A

A

変換器は、5秒ぐらいで測定モードに戻ります。

11.3.1.3 電流

電流検証には2点校正を実施します。

[コウセイ メーター] 画面に進んで [チャンネル A] または [チャンネル B] と [デンリュウ] を選びます。

入力に接続されている ポイント 1 の値を milliamps 単位で入力します。2 列目には、 測定された電流の値が表示されます。

[ENTER]を押すと、校正が始まります。

入力に接続されているポイント2の値を milliamps 単位で入力します。2列目には、 測定された電流の値が表示されます。

ポイント2の値を入力した後に [ENTER] キーを押すと確認画面が表示されます。 [Yes]を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。変換器は、 5 秒ぐらいで測定モードに戻ります。

11.3.1.4 電圧

電圧検証には2点校正を実施します。

[コウセイ メーター] 画面に進んで [チャンネル A] または [チャンネル B] と [デンアツ] を選びます。

入力に接続された装置のポイント 1 の値を volts 単位で入力します。2 列目には、 測定された電圧が表示されます。[ENTER] を押すと、校正が始まります。

入力に接続されている ポイント2の値を volts 単位で入力します。2列目には、 測定された電圧が表示されます。

A 0.28µS/cm A 25.00A Point2 = 675.00 nA I = 776.36 nA A

A Point1 = 0.0000 nA I = 0.0248 nA

A 0.28uS/cm A 25.00 °C Save Calibration Yes Press ENTER to Exit .





25.00

0.28

Calibrate Meter Channel A Voltage

A

A



0.28

25.00



µS/cm

°C

.

°C

.

°C

۸

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A Point1



0.28

25.00

0.28

25.00

0.28

25.00

A Point2 = 500.00 MΩ Rg = 572.83 Ω

0.28

25.00

Save Calibration Yes Press ENTER to Exit

= 30.000 MΩ

Rg = 572.83 Ω

Calibrate Meter Channel A Rg Diagnostic

uS/cm

°c

µS/cm

°C

.

uS/cm

°C

.

µS/cm

°C

.

uS/cm

ポイント2の値を入力した後に [ENTER] キーを押すと 確認画面が表示されます。 [Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。変換器は、 5秒ぐらいで測定モードに戻ります。

11.3.1.5 Rg 診断

Rg 診断には 2 点校正を実施します。[コウセイ メーター] 画面に進んで [チャンネル A] または [チャンネル B] と [Rg シンダン] を選びます。

pH ガラス電極の入力に接続した抵抗にしたがって、ポイント2に校正値を入力しま す。[ENTER]を押すと、校正が始まります。

pH ガラス電極の入力に接続した抵抗値にしたがって、ポイント2校正値を入力し ます。

ポイント2の値を入力した後に [ENTER] キーを押すと 確認画面が表示されます。 [Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。変換器は、 5 秒ぐらいで測定モードに戻ります。

11.3.1.6 Rr 診断

Rr 診断には2ポイントの校正を実行します。 [コウセイ メーター] 画面に進んで [チャンネル A] または [チャンネル B] と [Rg シンダン] を選びます。

pH 比較電極の入力に接続した抵抗にしたがって、ポイント1に校正値を入力します。 [ENTER]を押すと、校正プロセスが始まります。

pH 比較電極の入力に接続した抵抗にしたがって、ポイント2に校正値を入力します。



0.28



A

A

A

A

A

A



0.28

25.00

0.28

25.00

Aout1 20mA Set 45000 Press ENTER when Done

0.28

25.00

0.28

25.00

Save Calibration Yes Press ENTER to Exit

Aoutl 4mA Set 08800 Press ENTER when Done

Calibrate Analog Analog Output 1 µS/cm

°c

.

µS/cm

°C

uS/cm

°C

.

uS/cm

°C

ポイント 2 の値を入力した後に [ENTER] キーを押すと 確認画面が表示されます。 [Yes] を選択すると、新しい校正値が保存されて画面で確認できます。変換器は、 5 秒ぐらいで測定モードに戻ります。

11.3.2 アナログの校正

校正するアナログ出力を選びます。それぞれのアナログ出力は、4 と 20 mA で校正 されます。

正確なミリアンペア メータをアナログ出力端子に接続してミリアンペア メータで 4.00 mA を表示するまで 5 桁の数字を調整していきます。20.00 mA も同様に操作し て調整していきます。

5 桁の数字が大きくなると出力電流も増えます。反対に数字が小さくなると出力電流 も減ります。従って、大幅な変更をするには千の桁か百の桁を変え、小幅な変更に は十の桁か一の桁を変えていきます。

両方の値を入力した後に [ENTER] キーを押すと確認画面が表示されます。[No] を選 択すると、入力した値が無効になります。[Yes] を選択すると、入力した値が現在の 値になります。

11.3.3 校正解除

このメニューを選んで、[CAL] メニューを設定します(7章「センサ校正」を参照)。





くア

[Yes] を選択すると、[メーターコウセイ] メニュー(11.3.1 章「変換器を校正」を参照)と[アナログ シュツリョク]校正メニュー(11.3.2 章「アナログの校正」)が [CAL] メニューにおいて選択可能となります。[No] を選択すると、[CAL] メニューで はセンサ校正だけが利用できます。選んだ後に [ENTER] を押すと、確認画面が表示さ れます。

11.4 技術サービス

(パス: Menu/Tech Service)

注:このメニューは、メトラー トレド サービス専用のものです。



* ISM バージョンのみ

12.1 [インフォ] メニュー

▼ キーを押すと [インフォ] メニューが表示されます。このメニューには、メッセー ジ、校正データ、モデル/ソフトウェアリビジョンなどの項目があります。

メッセージ 12.2

(パス: Info/Messages)

12.1章 [インフォ] メニューに記載されるように情報メニューを入力し、[ENTER] を 押します。

最新のメッセージが表示されます。上下の矢印キーを使用して、最後から 4 つの発 生したメッセージにスクロールできます。

メッセージの消去では、すべてのメッセージが消去されます。メッセージを生成する 状態が発生すれば、最初のものからメッセージ リストに追加されます。すべてのメ ッセージを消去した場合でも、消去する前にメッセージ状態のままで、メッセージ をすでに保存している場合は、リストには表示されません。このメッセージをリス トに表示するには、そのメッセージ状態から一旦抜け、再度その状態が発生した場 合に表示をします。

12.3 校正データ

(パス: Info/Calibration Data)



12.1章 [インフォ] メニューに記載されるように情報メニューを入力し、 [コウセイ データ]を選択し、[ENTER]を押します。

メニューには、各センサの校正定数が表示されます。チャンネル「A」と「B」の間 を切り替えるには、上下の矢印のキーを使用します。





A

essages

Clear Messages No

.



 P = 主測定(プライマリー)の校正定数 S = 副測定(セカンダリー)の測定の校正定数

[ENTER] を押して、このディスプレイを終了します。

12.4 モデル/ソフトウエア リビジョン

(パス: Info/Model/Software Revision)



12.1章 [インフォ] メニューに記載されるように情報メニューを入力し、 [モデル/ソ フトウェアリビジョン]を選択し、[ENTER]を押します。

[モデル / ソフトウェアリビジョン]を選択すると、変換器の製品番号やモデルおよび -シリアル番号が表示されます。▼ キーを使用することで、サブメニュー内をナビゲー トしたり、変換器に実装されているソフトウェアの現行バージョン (Master V_XXXX や Comm V XXXX)のような補足情報や、 ISMセンサが接続されている場合、センサの ファームウェアのバージョン (Sensor FW V_XXX) およびセンサのハードウェア (Sensor HW XXXX) 情報を確認できます。

A 0.28uS/cm A 25.00 °c PN xxxxxx SN XXXXXXXXXX

表示された情報は技術サポートの際に重要です。[ENTER]を押して、通常の測定モー ドに戻ります。

ISM センサ情報 (ISM バージョンのみ) 12.5

(パス: Info/ISM Sensor Info)

12.1 章 [インフォ] メニューに記載されるように情報メニューを入力し、[ISM センサ 7.00 в ΡН ジョウホウ]を選択し、[ENTER]を押します。 в 25.0°C ISM センサを接続した後、センサについて次の情報がこのメニューに表示されます。 上下の矢印のキーでメニューをスクロールします。 INFO ISM Sensor Info センサのタイプ(例 InPro 3250) タイプ: в 7.00 ΡН 校正の日付: 最後に調整を行った日 в 25.0 ۰C シリアル番号: 接続したセンサのシリアル番号

製品番号: 接続したセンサの製品番号 ChB Type: InPro3250 ChB Cal Date:08/01/01 *

13 メンテナンス

13.1 テクニカル サポート

M300 ソートン変換器のテクニカル サポートと製品情報は下記までお問い合わせください。

Mettler-Toledo Thornton, Inc. 36 Middlesex Turnpike Bedford, MA 01730, USA 電話: 781-301-8600 または 800-510-PURE ファックス: 781-271-0214 E メール: service@thorntoninc.com

または:お近くのメトレートレド営業所または担当者までお問い合わせください。

13.2 フロント パネルのクリーニング

フロント パネルをぬれた柔らかいタオルで拭きます(水のみ、洗剤なし)。丁寧に表面を拭き、乾いた軟らかいタオルで水分を拭き取ります。

14 トラブルシューティング

この製品を Mettler-Toledo Thornton, Inc. が指定した用途以外で使用する場合、製品の提供する保護を損なう恐れがあります。

よくある問題の原因を下の表から確認してください。

症状	予想される原因
ディスプレイに何も表示 されない	 M300 の電源が入っていない。 ヒューズが飛んだ。 LCD ディスプレイのコントラスト設定が正しくない。 ハードウェアの故障。
正しい測定ができない	 センサが正しく取り付けられていない。 正しくないマルチプライヤが入力されている 温度補正が正しく設定されていない、もしくは無効になっている。 センサか変換器に校正が必要。 センサまたはケーブルの不具合もしくは推奨の最大ケーブル長を超えている。 ハードウェアの故障。
測定値が安定しない	 ノイズを発生する装置の近くにケーブルまた はセンサが設置されている。 推奨のケーブルの長さを超えている。 平均化の設定が低すぎる。 センサまたはケーブルの不具合。
画面に ☆ が点滅している。	 セットポイントがアラーム状態(セットポイントを超えている)。 選択されたアラーム(8.5.1章「アラーム」を参照)が発生しました。
メニューの設定が変更でき ない	 セキュリティの理由からロックを使用している。

14.1 ヒューズの交換



ヒューズを交換する前に、変換器の電源ケーブルをコンセントからはずしてください。この作業は変換器に精通した作業者の方だけが行ってください。

M300 変換器の消費電力が高すぎる場合や、不具合によりショートすると、ヒューズ がすぐに飛んでしまいます。この場合、ヒューズを取り外して、15章「アクセサリ とスペアパーツ」で指定したものと交換してください。

14.2 pH エラーメッセージ/警告- アラームリスト

14.2.1 デュアルメンブラン pH 電極を除く pH センサ

Warning (警告)	説明
Warning pH slope > 102%	スロープが大きすぎる
Warning pH Slope < 90%	スロープが小さすぎる
Warning pH Zero >7.5 pH	ゼロ オフセットが大きすぎる
Warning pH Zero <6.5 pH	ゼロ オフセットが小さすぎる
Warning pHGIs change < 0.3	ガラス膜抵抗がファクタ 0.3 以上変化している
Warning pHGIs change > 3	ガラス膜抵抗がファクタ3以上変化している
Warning pHRef change < 0.3	ファクタ3以上で液絡部抵抗が変化
Warning pHRef change > 3	ファクタ3以上で液絡部抵抗が変化

アラーム	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Error pH Slope >103%	スロープが大きすぎる
Error pH Slope < 80%	スロープが小さすぎる
Error pH Zero >8.0 pH	ゼロ オフセットが大きすぎる
Error pH Zero < 6.0 pH	ゼロ オフセットが小さすぎる
Error pH Ref Res >150 KΩ**	比較電極抵抗が大きすぎる (破損)
Error pH Ref Res < 2000 Ω^{**}	液絡部抵抗が小さすぎる (短絡)
Error pH GIs Res > 2000 M Ω^{**}	ガラス膜抵抗が大きすぎる (破損)
Error pH GIs Res < 5 M Ω^{**}	ガラス膜抵抗が小さすぎる (短絡)

* ISM センサのみ

** 変換器のパラメータ化による(8.5.1章「アラーム」を参照。

パス: Menu/Configure/Alarm/Clean/Setup Alarm)

14.2.2 デュアルメンブランpH電極 (pH/pNa)

警告	説明
Warning pH slope >102%	スロープが大きすぎる
Warning pH Slope < 90%	スロープが小さすぎる
Warning pH Zero >8.0 pH	ゼロのオフセットが大きすぎる
Warning pH Zero <6.0 pH	ゼロ オフセットが小さすぎる
Warning pHGIs change < 0.3*	ガラス膜抵抗がファクタ 0.3 以上変化している
Warning pHGIs change > 3*	ガラス膜抵抗がファクタ3以上変化している
Warning pNaGls change< 0.3*	ガラス膜抵抗がファクタ 0.3 以上変化している
Warning pNaGls change > 3*	ファクタ3以上で液絡部抵抗が変化

アラーム	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Error pH Slope >103%	スロープが大きすぎる
Error pH Slope < 80%	スロープが小さすぎる
Error pH Zero > 9.0 pH	ゼロのオフセットが大きすぎる
Error pH Zero < 5.0 pH	ゼロ オフセットが小さすぎる
Error pNa GIs Res > 2000 M Ω^*	ガラス膜抵抗が大きすぎる (破損)
Error pNa GIs Res < 5 M Ω^*	ガラス膜抵抗が小さすぎる (短絡)
Error pH GIs Res > 2000 M Ω^*	ガラス膜抵抗が大きすぎる (破損)
Error pH GIs Res < 5 Mル*	ガラス膜抵抗が小さすぎる (短絡)

* 変換器のパラメータ化による(8.5.1章「アラーム」を参照。

パス: Menu/Configure/Alarm/Clean/Setup Alarm)

14.2.3 ORPメッセージ

警告*	説明
Warning ORP ZeroPt > 30 mV	ゼロのオフセットが大きすぎる
Warning ORP ZeroPt <-30 mV	ゼロ オフセットが小さすぎる

アラーム*	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Error ORP ZeroPt > 60 mV	ゼロのオフセットが大きすぎる
Error ORP ZeroPt <-60 mV	ゼロ オフセットが小さすぎる

* ISM センサのみ

14.3 02 エラーメッセージ/警告- アラームリスト

警告	説明
Warning O2 Slope <-90 nA	スロープが大きすぎる
Warning O_2 Slope > -35 nA	スロープが小さすぎる
Warning O ₂ ZeroPt > 0.3 nA	ゼロ オフセットが大きすぎる
Warning O ₂ ZeroPt <-0.3 nA	ゼロ オフセットが小さすぎる
アラーム	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Error O ₂ Slope <-110 nA	スロープが大きすぎる
$Fror O_2$ Slope > -30 nA	スロープが小さすぎる

ゼロ オフセットが大きすぎる

ゼロ オフセットが小さすぎる

14.4 Cond エラーメッセージ/警告- アラームリスト

アラーム	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Cond Cell Open*	セルが乾燥(測定サンプルがない)した状態で動 作しているか、配線が断線している
Cond Cell Shorted*	センサまたはケーブルによって回路がショート

*変換器のパラメータ化による(8.5.1章「アラーム」を参照。

パス: Menu/Configure/Alarm/Clean/Setup Alarm)

Error O_2 ZeroPt > 0.6 nA

Error O₂ ZeroPt <-0.6 nA

14.5 0₂(l) エラーメッセージ/警告- アラームリスト (ソーントンモデルのみ)

警告	説明
Warning DO Slope <-460 nA	スロープが大きすぎる
Warning DO Slope >-250 nA	スロープが小さすぎる
Warning DO ZeroPt > 0.5 nA	ゼロ オフセットが大きすぎる
Warning DO ZeroPt <-0.5 nA	ゼロ オフセットが小さすぎる

アラーム	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Error Install O2 Jumper	ジャンパーの設置が不適切
Error DO Slope <-525 nA	スロープが大きすぎる
Error DO Slope >-220 nA	スロープが小さすぎる
Error DO ZeroPt > 1.0 nA	ゼロのオフセットが大きすぎる
Error DO ZeroPt <-1.0 nA	ゼロ オフセットが小さすぎる

14.6 0₂(V) エラーメッセージ/警告- アラームリスト (ソーントンモデルのみ)

警告	説明
Warning DO Slope >1.50	スロープが大きすぎる
Warning DO Slope <0.65	スロープが小さすぎる
Warning DO ZeroPt > 15 µV	ゼロのオフセットが大きすぎる
Warning DO ZeroPt <-15 µV	ゼロ オフセットが小さすぎる
アラーム	武田

アラーム	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Warning DO Slope <2.00	スロープが大きすぎる
Warning DO Slope <0.25	スロープが小さすぎる
Warning DO ZeroPt > 30 µV	ゼロのオフセットが大きすぎる
Warning DO ZeroPt <-30 µV	ゼロ オフセットが小さすぎる

14.7 オゾン エラーメッセージ/警告- アラームリスト (ソーントンモデルのみ)

警告	説明
Warning O_3 Slope >1.83 nA	スロープが大きすぎる
Warning O3 Slope <0.73 nA	スロープが小さすぎる
Warning O ₃ ZeroPt > 0.5 nA	ゼロのオフセットが大きすぎる
Warning O₃ ZeroPt <−0.5 nA	ゼロ オフセットが小さすぎる

アラーム	説明
Watchdog time-out	SW/システムの問題
Error O ₃ Slope >2.75 nA	スロープが大きすぎる
Error O ₃ Slope <0.65 nA	スロープが小さすぎる
Error O_3 ZeroPt > 1.0 nA	ゼロのオフセットが大きすぎる
Error O ₂ ZeroPt <-1.0 nA	ゼロ オフセットが小さすぎる

14.8 警告 – ディスプレイのアラーム表示

14.8.1 警告表示

警告を生成する条件がそろった場合、メッセージが[メッセージ]メニューを通じて記録されます(12.1章「メッセージ」を参照。パス: Info/Messages)。警告またはアラームが発生すると、変換器の設定に基づいて、「Failure – [Enter]を押す」という表示がディスプレイの4列目に表示されます(8.6章「ディスプレイ」を参照。 パス: Menu/Configure/Display/Measurement)。

14.8.2 アラーム表示

ディスプレイで、アラームは点滅するシンボル ▲ の横に表示され、メニューポイン トメッセージを通して記録されます(12.1章を参照。パス:Info/Messages)。

また、ディスプレイ上の表示に対して、一部のアラームの検出を有効または無効に することができます(8.5章「アラーム/洗浄」を参照。パス:Menu/Configure/Alarm/ Clean)。これらのアラームのうちの1つが発生し、検知が有効になったときは、点滅 するシンボル Δ がディスプレイに表示されます。メッセージは [メッセージ] として 記録されます(12.2章「メッセージ」を参照。パス:Info/Messages)。

セットポイントまたは範囲のオーバーレンジによるアラーム(8.4 章「セットポイント」を参照。パス: Menu/Configure/Setpoint) も点滅するシンボル △ 横に表示され、 [メッセージ](12.2 章「メッセージ」を参照。パス: Info/Messages) 記録されます。

警告またはアラームが発生すると、変換器の設定に基づいて、「コショウ – ENTER ヲ オス」という表示がディスプレイの 4 列目に表示されます(8.6 章「ディスプレー」 を参照。パス:Menu/Configure/Display/Measurement)。

15 アクセサリとスペアパーツ

追加のアクセサリとスペアパーツの詳細については、お近くのメトラー トレドまた は販売店にお問い合わせください。

M300 ソーントン変換器用アクセサリ

説明	注文番号
パイプマウントキット、1/2DIN モデル	52 500 212
パネルマウントキット 1/2DIN モデル	52 500 213
アダプタ パネル — M300 から 200/2000 へのパネルカット	58 083 300
M300 導電率校正モジュール	58 082 300
電源ヒューズを 5x20 mm, 1 A, 250 V に交換 タイムログ、Littlefuse、または Hollyland	58 091 326
M300用ターミナルブロック	52 121 504

M300 変換器用アクセサリ

説明	注文番号
パイプマウントキット、1/2DIN モデル	52 500 212
パネルマウントキット 1/2DIN モデル	52 500 213
保護フード、1/2DIN モデル	52 500 214
M300、M400用ターミナルブロック	52 121 504

16 仕様

16.1 一般仕様

導電率/比抵抗仕様		
範囲 0.01 cm-1 定数センサ	$0.002 \sim 200 \ \mu\text{S/cm} (5000 \ \Omega \ \text{x cm} \sim 500 \ \text{M}\Omega \ \text{x cm})$	
範囲 0.1 cm-1 定数センサ	0.02 \sim 2000 μS/cm (500 Ω x cm \sim 50 MΩ x cm)	
範囲 10 cm⁻¹ 定数センサ	$10 \sim 40,000$ μS/cm (25 Ω x cm ~ 100 KΩ x cm)	
2 極式 センサ用ディスプレイ範囲	$0 \sim 40,000$ mS/cm (25 Ω x cm ~ 100 M Ω x cm)	
4 極式 センサ用ディスプレイ範囲	$0.01 \sim 650$ mS/cm (1.54 Ω x cm ~ 0.1 M Ω x cm)	
濃度換算	NaCI: $0-26\% @ 0^{\circ}C \sim 0-28\% @ +100^{\circ}C$ NaOH: $0-12\% @ 0^{\circ}C \sim 0-16\% @ +40^{\circ}C$ $\sim 0-6\% @ +100^{\circ}C$ HCI: $0-18\% @ -20^{\circ}C \sim 0-18\% @ 0^{\circ}C$ $\sim 0-5\% @ +50^{\circ}C$ HNO3: $0-30\% @ -20^{\circ}C \sim 0-30\% @ 0^{\circ}C$ $\sim 0-8\% @ +50^{\circ}C$ H2SO4: $0-26\% @ -12^{\circ}C \sim 0-26\% @ +5^{\circ}C$ H3PO4: $0-35\% @ +5^{\circ}C \sim +80^{\circ}C$	
TDS 範囲	NaCl、CaCO3	
温度入力*	Pt1000	
温度測定範囲	-40 ∼ + 200.0°C (-40 ∼ 392°F)	
最大ケーブル長	アナログ 2 極式:61 m (200 ff)、 アナログ 4 極式:15 m (50 ff)、 ISM 2 極式:90 m (300 ff) 、 ISM 4 極式:80 m (260 ff)	
導電率/比抵抗の分解能	自動/0.001/0.01/0.1/1 (選択可能)	
	読み取りの ± 0.5% または 0.25Ω大きいほう	
導電率/比抵抗の繰返し性**	読み取り値の ± 0.25% または 0.25Ωいずれか大 きいほう	
温度分解能	自動/0.001/0.01/0.1/1°C (°F) (選択可能)	
温度精度**	±0.25°C (±0.45°F)	
温度の繰返し性**	±0.13°C (±-17.65°C)	
pH 仕様		
pH 範囲	−2.00 ~ 16.00 pH	
mV 範囲	$-1500 \sim 1,500 \text{ mV}$	
	PT1000(PT100 アダプタ付き)	
温度測定範囲	$-30 \sim 130^{\circ}$ C ($-22 \sim 266^{\circ}$ F)	
最大ケーブル長	アナログ:10 ~ 20 m (33 ~ 65 ft)(センサによる) ISM: 80 m (260 ft)	
pH分解能	自動/0.01/0.1/1(選択可能)	
pH 精度**	±0.02 pH	
mV 分解能	1 mV	
mV 精度	±1 mV	
温度分解能	自動/0.001/0.01/0.1/1°C (°F)(選択可能)	
温度精度**	±0.25°C (±0.45°F)	

* ISM センサには該当せず

** アナログ入力シグナルの場合(ISM 入力シグナルでは発生しません)

96

利用可能な標準液規格:

Mettler-9, Mettler-10, NIST 特殊, NIST標準 (DIN 19266:2000–01), JIS Z 8802, Hach, CIBA (94), Merck Titrisols-Reidel Fixanals, WTW

Dual membrane electrodes pH 標準液 (pH/pNa)

メトラーpH/pNa 標準液 (Na+ 3.9M)

溶存酸素仕様	
電流範囲	0 ~ 900 nA
濃度範囲	$0.00\sim 50.00$ ppm (mg/l)
温度入力*	NTC 22 kΩ
温度測定範囲	−10 ~ 80°C (14 ~ 176°F)
最大ケーブル長	アナログ:20 m (1,981.20 cm) ISM:80 m (260 ff)
DO 分解能	自動/0.001/0.01/0.1/1(選択可能)
DO 精度**	フル スケールの ±0.5%
温度分解能	自動/0.001/0.01/0.1/1°C (°F)(選択可能)
温度精度**	±0.25°C (±0.45°F)
分極電圧	-674 mV (アナログセンサのみ)
溶存オゾン要件	
オゾン範囲	0-5,000 ppb, 0-5 ppm
オゾン分解能	1 ppb, 0.001 ppm
相対精度	±2%(読取値)または ±3 ppb(システム精度)
温度入力	Pt1000

* ISM センサには該当せず

** アナログ入力シグナルの場合(ISM 入力シグナルでは発生しません)

 $\langle \mathcal{P} \rangle$

16.2 電気的仕様 1/2DIN と1/4DIN バージョン

電源	100 ~ 240 VAC または 20 ~ 30 VDC、10 VA; AWG 14 < 2.5 mm ²		
周波数	50 ~ 60 Hz		
アナログ出力	4(1 チャンネル バージョンでは 2 つ) 0/4 ~ 22 mA 出力、絶縁		
測定エラー	<±0.05 mA で 1 ~ 22 mA の範囲,		
アナログ出力	<±0.1 mA、0~1 mA の範囲		
アナログ出力設定	Linear、Bi-Linear、Logarithmic、Autoranging		
負荷抵抗	最大 500 Ω		
接続端子	取り外し可能なネジ端子		
デジタル通信	USB ポート、Type B		
PID プロセス コントローラ	パルス長、パルス周波数またはアナログ コントロール		
サイクル時間	Cal秒		
接続端子	取り外し可能なネジ端子		
デジタル入力	1入力 (2チャンネル バージョン用は2入力) とスイッ チリミット 低レベル 0.00 VDC ~ 1.00 VDC 高レベル2.30 VDC ~ 30.00 VDC		
主電源のヒューズ	1.0 A スローブロータイプ FC		
 - 2-SPDT 機械式 250 VAC、30 VDC、3 Amps - 2-SPST 機械的定格 250VAC, 3 Amps (2 チャンネルのみ) - 2-Reed 250 VAC または DC、0.5 A、10 W 			
遅延(アラーム、リレー)	0~999秒		
キーパッド	5 つのフィードバック キー		
ディスプレイ	バックライト LCD、4 列		

注:本製品は、4–20 mA アナログ出力を持った 4 線式の変換器です。 TB2 の Pin1-Pin6 に電源供給しないでください。

16.3 1/4DIN バージョンの機械的仕様

寸法(ケース – H x W x D)*	96 x 96 x 140 mm(1/4DIN モデル)
フロント パネル – (H x W)	102 x 102 mm
最大奥行き	125 mm(端子台を含まず)
重量	0.6 kg (0.68 kg)
材質	ABS/ポリカーボネート
防塵/防滴規格	IP 65(フロント)/IP 20(ハウジング)

*H=高さ、W=幅、D=奥行き

16.4 1/2DIN バージョンの機械的仕様

寸法(ケース – H x W x D)*	144 x 144 x 116 mm
フロント パネル – Η x Ѡ	150 x 150 mm
最大奥行き(パネル取り付け時)	87 mm(端子台を含まず)
重量	0.95 kg (0.91 kg)
材質	ABS/ポリカーボネート
防塵/防滴規格	IP 65(裏面カバーが取り付けられているときのみ)

*H=高さ、W=幅、D=奥行き

16.5 動作環境 1/2DIN と1/4DIN バージョン

保管温度	-40 ∼ 70°C (-40 ∼ 158°F)
使用温度範囲	−10 ~ 50°C (14 ~ 50.00°C)
相対湿度	0~95%(結露なきこと)
電磁気の放出性	EN55011 Class A に準拠
UL 電気環境	取り付け(過電圧)カテゴリ=

17 デフォルト設定一覧

17.1 M300 ISM(1 チャンネル機器)

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Alarm	Relay	2	
	Power Failure	No	
	Software Failure	No	
	Rg Diagnostics	No	
	Rr Diagnostics	No	
	Cond Cell Open	No	
	Cond Cell Shorted	No	
	Disconnect ChA	No	
	Hold Mode*	Last	
	Delay	1	Sec
	Hysteresis	0	
	State	Inverted	
Clean	Relay	1	
	Hold Mode*	Last	
	Interval	0	Hrs
	Clean time	0	Sec
	State	Normal	
	Delay	0	
	Hysteresis	0	
Language		English	
Passwords	Administrator	00000	
	Operator	00000	
All Relays (Unless Otherwise Specified)	Delay	10	Sec
	Hysteresis	5	%
	State	Normal	
	Hold Mode*	Last	
Lockout	Yes/No	No	
Display	Line 1	a	
	Line 2	b	
	Line 3	c (not available)	
	Line 4	d (not available)	
Analog Out	1	a	
	2	b	
All analog out	Mode	4–20 mA	
	Туре	Normal	
	Alarm	Off	
	Hold Mode	Last Value	

導電率 比抵抗Value 4 mA0.1 10μS/cm MΩ-cmValue 20 mA10 20μS/cm MΩ-cm02Value 20 mA0%sat04Value 20 mA100%sat05Value 20 mA100%sat06Value 20 mA120pH107Value 20 mA12pH108Value 20 mA120pH109Value 20 mA120pH100%c%c%c	Parameter	Sub parameter	Value	Unit
比抵抗 Value 4 mA 10 M Ω -cm Value 20 mA 10 μ S/cm M Ω -cm 0 ₂ Value 4 mA 0 %sat Value 20 mA 100 %sat PH Value 20 mA 100 %sat PH Value 20 mA 12 PH Temperature Value 4 mA 0 °C	導電率	Value 4 mA	0.1	µS/cm
Value 20 mA10 20μS/cm MΩ-cmO2Value 4 mA0%satValue 20 mA100%satpHValue 4 mA2pHValue 20 mA12pHTemperatureValue 4 mA0°C	比抵抗		10	MΩ-cm
Value 20 mA 20 MΩ-cm O2 Value 4 mA 0 %sat Value 20 mA 100 %sat pH Value 4 mA 2 pH Value 20 mA 12 pH Temperature Value 4 mA 0 °C			10	µS/cm
O2 Value 4 mA O %sat Value 20 mA 100 %sat pH Value 4 mA 2 pH Value 20 mA 12 pH Temperature Value 4 mA 0 °C			20	MΩ-cm
Value 20 mA 100 %sat pH Value 4 mA 2 pH Value 20 mA 12 pH Temperature Value 4 mA 0 °C	02	Value 4 mA	0	%sat
pH Value 4 mA 2 pH Value 20 mA 12 pH Temperature Value 4 mA 0 °C Value 20 mA 100 °C		Value 20 mA	100	%sat
Value 20 mA 12 pH Temperature Value 4 mA 0 °C Value 20 mA 100 °C	рН	Value 4 mA	2	рН
TemperatureValue 4 mA0°CValue 20 mA100°C		Value 20 mA	12	рН
Value 20 mA 100 °C	Temperature	Value 4 mA	0	°C
		Value 20 mA	100	°C
Set Point 1 Measurement a	Set Point 1	Measurement	a	
Type Off		Туре	Off	
導電率 Uigh Value 0 µS/cm	導電率	High Value	0	µS/cm
比抵抗 High Volue 0 MΩ-cm	比抵抗		0	MΩ-cm
low \/due 0 μS/cm			0	µS/cm
0 MΩ-cm			0	MΩ-cm
O ₂ High Value 50 %sat	02	High Value	50	%sat
Low Value 0 %sat		Low Value	0	%sat
pH High Value 12 pH	рН	High Value	12	рН
Low Value 0 pH		Low Value	0	рН
Relay 3 Set point 1	Relay 3	Set point	1	
Set Point 2 Measurement b	Set Point 2	Measurement	b	
Type Off		Туре	Off	
High Value 0 °C		High Value	0	°C
Low Value 0 °C		Low Value	0	°C
Relay 4 Set Point 2	Relay 4	Set Point	2	
Resolution Auto	Resolution		Auto	
Conductivity Resistivity Compensation Standard	Conductivity Resistivity	Compensation	Standard	
O ₂ V polarisation** –675 mV	02	V polarisation**	-675	mV
CalPres 759.8 mmHg		CalPres	759.8	mmHg
ProcPres 759.8 mmHg		ProcPres	759.8	mmHg
ProcCalPres CalPres		ProcCalPres	CalPres	
Salinity 0.0 g/kg		Salinity	0.0	g/kg
Humidity 100 %		Humidity	100	%
pH Drift Control Auto	рН	Drift Control	Auto	
IP 7.0 pH		IP	7.0	pН
STC 0.000 pH/°C		STC	0.000	pH/°C
FixCalTemp No		FixCalTemp	No	-
pH Buffer Mettler-9		pH Buffer	Mettler-9	
Cal info slope		Cal info slope	[%]	
Cal info offset [pH]		Cal info offset	 [pH]	

* リレーのスイッチが入っている場合、アナログ出力信号

** 調整不可

イタリック体 = 導電率の替わりに比抵抗が選択された場合のデフォルト値

17.2 M300 ISM(1 チャンネル機器)

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Alarm	Relay	2	
	Power Failure	No	
	Software Failure	No	
	Rg Diagnostics	No	
	Rr Diagnostics	No	
	Cond Cell Open	No	
	Cond Cell Shorted	No	
	Disconnect ChA	No	
	Disconnect CHB	No	
	Hold Mode*	Last	
	Delay	1	Sec
	Hysteresis	0	
	State	Inverted	
Clean	Relay	1	
	Hold Mode*	Last	
	Interval	0	Hrs
	Clean time	0	Sec
	State	Normal	
	Delay	0	
	Hysteresis	0	
Lanauaae		English	
Passwords	Administrator	00000	
	Operator	00000	
All Relays (Unless Otherwise Specified)	Delay	10	Sec
	Hysteresis	5	%
	State	Normal	
	Hold Mode*	Last	
Lockout	Yes/No	No	
Display	Line 1	a	
	Line 2	b	
	Line 3	с	
	Line 4	d	
Analog Out	1	a	
0	2	b	
	3	с	
	4	d	
All analoa out	Mode	4–20 mA	
	Туре	Normal	
	Alarm	Off	
	Hold Mode	Last Value	
導電率 <i>比抵抗</i>	Value 4 mA	0.1 0	µS/cm MΩ-cm
	Value 20 mA	10 0	μS/cm MΩ-cm
02	Value 4 mA	0	%sat
	Value 20 mA	100	%sat

-		9 111
Value 4 mA	2	pН
Value 20 mA	12	pН
Value 4 mA	0	°C
Value 20 mA	100	°C
Measurement	a	
Туре	Off	
High Value	0	µS/cm
	0	MΩ-cm
Low Value	0	µS/cm
	0	MΩ-cm
High Value	50	%SQT
	0	%SOT
High Value	12	рн
	0	рн
Set point	I	
Measurement	C	
Гуре	Off	0/
High Value	0	µS/cm
	0	MQ-cm
Low Value	0	µ5/cm MO_cm
High Value	50	%sat
	0	% sat
	0	%SUI
	0	pH
Low volue	0	рп
	Z Auto	
Magauramont	Aulo	
Magguramont		
Relay		
Reidy		
Compensation	Standard	
V polarisation**	-675	mV
CalPres	759.8	mmHg
ProcPres	759.8	mmHg
ProcCalPres	CalPres	
Salinity	0.0	g/kg
Humidity	100	%
Drift Control	Auto	
IP	7.0	pН
STC	0.000	pH/°C
FixCalTemp	No	
pH Buffer	Mettler-9	
Cal info slope	[%]	
Cal info offset	[pH]	
	Value 4 mA Value 20 mA Value 20 mA Measurement Type High Value Low Value High Value Low Value High Value Low Value Set point Measurement Type High Value Low Value Low Value Low Value Measurement Type Relay Measurement Type Relay Measurement Type Relay Measurement Type Relay Compensation** CalPres ProcCalPres Salinity Humidity Drift Control IP STC FixCalTemp PH Buffer Cal info slope Cal info slope Cal info slope Cal info slope Cal info slope	Value 4 mA 2 Value 20 mA 12 Value 20 mA 100 Measurement a Type Off High Value 0 Low Value 0 Low Value 0 High Value 0 Low Value 0 High Value 12 Low Value 0 Set point 1 Measurement c Type Off High Value 0 Low Value 0 Set point 1 Measurement c Type Off High Value 0 Low Value 0 Kagaurement _(none)

* リレーのスイッチが入っている場合、アナログ出力信号 ** 調整不可

イタリック体 = 導電率の替わりに比抵抗が選択された場合のデフォルト値

17.3 M300 導電率(1 チャンネル機器)

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Alarm	Relay	2	
	Power Failure	No	
	Software Failure	No	
	Cond Cell Open	No	
	Cond Cell Shorted	No	
	Hold Mode*	Last	
	Delay	1	Sec
	Hysteresis	0	
	State	Inverted	
Clean	Relay	1	
	Hold Mode*	Last	
	Interval	0	Hrs
	Clean time	0	Sec
	State	Normal	
	Delay	0	
	Hysteresis	0	
Language		English	
Passwords	Administrator	00000	
	Operator	00000	
All Relays (Unless Otherwise Specified)	Delay	10	Sec
	Hysteresis	5	%
	State	Normal	
	Hold Mode*	Last	
Lockout	Yes/No	No	
Display	Line 1	a (Conductivity)	S/cm
	Line 2	b (Temperature)	°C
	Line 3	c (not available)	
	Line 4	d (not available)	
Cal constants	Cond/Res	M = 0.1 A = 0.0	cm-¹ Ω
	Temperature	M = 1.0, A = 0.0	Ω
Analog Out	1	a (比抵抗)	
	2	b (Temperature)	
All analog out	Mode	4–20 mA	
	Туре	Normal	
	Alarm	Off	
	Hold Mode	Last Value	
導電率 <i>比抵抗</i>	Value 4 mA	0.1 10	µS/cm MΩ-cm
	Value 20 mA	10 20	µS/cm MΩ-cm
Temperature	Value 4 mA	0	°C
	Value 20 mA	100	°C

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Set Point 1	Measurement	a	
	Туре	Off	
	High Value	0	µS/cm
		0	MΩ-cm
		0	µS/cm
		0	MΩ-cm
Relay 3	Set point	1	
Set Point 2	Measurement	b	
	Туре	Off	
	High Value	0	°C
	Low Value	0	°C
Relay 4	Set Point	2	
Resolution		Auto	
Conductivity Resistivity	Compensation	Standard	

* リレーのスイッチが入っている場合、アナログ出力信号

イタリック体 = 導電率の替わりに比抵抗が選択された場合のデフォルト値

17.4 M300 O₂ (1 チャンネル機器)

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Alarm	Relay	2	
	Power Failure	No	
	Software Failure	No	
	Hold Mode*	Last	
	Delay	1	Sec
	Hysteresis	0	
	State	Inverted	
Clean	Relay	1	
	Hold Mode*	Last	
	Interval	0	Hrs
	Clean time	0	Sec
	State	Normal	
	Delay	0	
	Hysteresis	0	
Language		English	
Passwords	Administrator	00000	
	Operator	00000	
All Relays (Unless Otherwise Specified)	Delay	10	Sec
	Hysteresis	5	%
	State	Normal	
	Hold Mode*	Last	
Lockout	Yes/No	No	

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Display	Line 1	a (02)	% sat
	Line 2	b (Temperature)	°C
	Line 3	c (not available)	
	Line 4	d (not available)	
Cal constants	02	S = -70.00	nA
	02	A = 0.0	nA
	Tomporaturo	M = 1.0	
		A = 0.0	Ω
Analog Out	1	a (02)	
	2	b (Temperature)	
All analog out	Mode	4–20 mA	
	Туре	Normal	
	Alarm	Off	
	Hold Mode	Last Value	
02	Value 4 mA	0	% sat
	Value 20 mA	100	% sat
Temperature	Value 4 mA	0	°C
	Value 20 mA	100	°C
Set Point 1	Measurement	۵	
	Туре	Off	
	High Value	50	% sat
	Low Value	0	% sat
Relay 3	Set point	1	
Set Point 2	Measurement	b	
	Туре	Off	
	High Value	0	°C
	Low Value	0	°C
Relay 4	Set Point	2	
Resolution		Auto	
02	V polarisation**	-675	mV
	CalPres	759.8	mmHg
	ProcPres	759.8	mmHg
	ProcCalPres	CalPres	
	Salinity	0.0	g/kg
	Humidity	100	%

* リレーのスイッチが入っている場合、アナログ出力信号 ** 調整不可

17.5 M300 pH (1 チャンネル機器)

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Alarm	Relay	2	
	Power Failure	No	
	Software Failure	No	
	Rg diagnostics	No	
	Rr diagnostics	No	
	Hold Mode*	Last	
	Delay	1	Sec
	Hysteresis	0	
	State	Inverted	
Clean	Relay	1	
	Hold Mode*	Last	
	Interval	0	Hrs
	Clean time	0	Sec
	State	Normal	
	Delay	0	
	Hysteresis	0	
Language		English	
Passwords	Administrator	00000	
	Operator	00000	
All Relays (Unless Otherwise Specified)	Delay	10	Sec
	Hysteresis	5	%
	State	Normal	
	Hold Mode*	Last	
Lockout	Yes/No	No	
Display	Line 1	a (pH)	рН
	Line 2	b (Temperature)	°C
	Line 3	c (not available)	
	Line 4	d (not available)	
Cal constants		S = 100	%
	рн	Z = 7.0	рН
	Temperature	M = 1.0 A = 0.0	Ω
Analog Out	1	a (pH)	
	2	b (Temperature)	
All analog out	Mode	4–20 mA	
	Туре	Normal	
	Alarm	Off	
	Hold Mode	Last Value	
рН	Value 4 mA	2	рН
	Value 20 mA	12	рН
Temperature	Value 4 mA	0	°C
	Value 20 mA	100	°C

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Set Point 1	Measurement	a	
	Туре	Off	
	High Value	12	рН
	Low Value	0	рН
Relay 3	Set point	1	
Set Point 2	Measurement	b	
	Туре	Off	
	High Value	0	°C
	Low Value	0	°C
Relay 4	Set Point	2	
Resolution		Auto	
рН 	Drift Control	Auto	
	IP	7.0	
	STC	0.000	pH/°C
	Fix CalTemp	No	
	pH Buffer	Mettler-9	
	Cal info slope	[%]	
	Cal info offset	[pH]	

* リレーのスイッチが入っている場合、アナログ出力信号
17.6 M300 マルチパラメーター(2 チャンネル機器)

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Alarm	Relay	2	
	Power Failure	No	
	Software Failure	No	
	Rg Diagnostics	No	
	Rr Diagnostics	No	
	Cond Cell Open	No	
	Cond Cell Shorted	No	
	Hold Mode*	Last	
	Delay	1	Sec
	Hysteresis	0	
	State	Inverted	
Clean	Relay	1	
	Hold Mode*	Last	
	Interval	0	Hrs
	Clean time	0	Sec
	State	Normal	
	Delay	0	
	Hysteresis	0	
l anauaae		English	
Passwords	Administrator	00000	
		00000	
		00000	
Otherwise Specified)	Delay	10	Sec
	Hysteresis	5	%
	State	Normal	
	Hold Mode*	Last	
Lockout	Yes/No	No	
Display	Line 1	a	
	Line 2	b	
	Line 3	С	
	Line 4	d	
Cal Constants	Cond/Res	M = 0.1	cm ⁻¹
		A = 0.0	Ω
	02	S = -70.00 Z = 0.00	nA nA
	02(1)***	S = -350.00	nA
		Z = 0.00	nA
	02(V)***	S = 1.000 Z = 0.000	μV
	рН	S = 100 Z = 7.0	% pH
	03***	S = -1.000 M = 0.000	nA
	Temperature	M = 1.0 A = 0.0	Ω

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Analog Out	1	a	
	2	b	
	3	С	
	4	d	
All analog out	Mode	4–20 mA	
	Туре	Normal	
	Alarm	Off	
	Hold Mode	Last Value	
導電率	Value 4 mA	0.1	µS/cm
比抵机		10	MΩ-cm
	Value 20 mA	10	µS/cm MO-cm
0		20	
02		100	
		100	
μΠ		10	
00/1***		12	pH
02(1)***		0	ppp
0040***		100	ppp
02(0)		0	ppp
		100	ddd
Dissolved Uzone***	Value 4 mA	0.000	ddd
	Value 20 mA	20.00	ppm
Iemperature	Value 4 mA	0	<u> </u>
	Value 20 mA	100	- O°
Set Point 1	Measurement	a	
	Туре	Off	
	High Value	0	µS/cm
比性机		0	MΩ-cm
	Low Value	0	µS/cm MO-cm
02	High Value	50	%sat
		0	%sat
nH	High Value	12	nH
		0	DH
02(1)***	High Value	40.00	nnb
		0,000	npb
02(\/)***	High Value	0,000	nnb
		0,000	nnb
Dissolved Ozone***	High Value	0.000	nnh
		0.000	nnh
Relay 3	Set point	1	
Set Point 2	Measurement	с.	
	Type	Off	
		0	uS/cm
读 书 比抵抗	High Value	0	MΩ-cm
	Low Value	0 0	μS/cm MΩ-cm

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
02	High Value	50	%sat
	Low Value	0	%sat
рН	High Value	12	рН
	Low Value	0	рН
02(l)***	High Value	40.00	ррb
	Low Value	0.000	ррb
02(V)***	High Value	0.000	ррb
	Low Value	0.000	ррb
Dissolved Ozone***	High Value	0.000	ррb
	Low Value	0.000	ррb
Relay 4	Set Point	2	
Resolution		Auto	
Set Point 3	Measurement	_(none)	
	Туре	Off	
	Relay	_(none)	
Set Point 4	Measurement	_(none)	
	Туре	Off	
	Relay	_(none)	
Conductivity Resistivity	Compensation	Standard	
02	V polarisation**	-675	mV
	CalPres	759.8	mmHg
	ProcPres	759.8	mmHg
	ProcCalPres	CalPres	
	Salinity	0.0	g/kg
	Humidity	100	%
рН	Drift Control	Auto	
	IP	7.0	рН
	STC	0.000	pH/°C
	FixCalTemp	No	
	pH Buffer	Mettler-9	
	Cal info slope	[%]	
	Cal info offset	[pH]	

* リレーのスイッチが入っている場合、アナログ出力信号

** 調整不可

*** ソーントンモデルのみ

イタリック体 = 導電率の替わりに比抵抗が選択された場合のデフォルト値

17.7 M300 導電率(2 チャンネル機器、ソーントン モ デルのみ)

Parameter	Sub parameter	Value	Unit
Alarm	Relay	2	
	Power Failure	No	
	Software Failure	No	
	Cond Cell Open	No	
	Cond Cell Shorted	No	
	Hold Mode*	Last	
	Delay	1	Sec
	Hysteresis	0	
	State	Inverted	
Clean	Relay	1	
	Hold Mode*	Last	
	Interval	0	Hrs
	Clean time	0	Sec
	State	Normal	
	Delay	0	
	Hysteresis	0	
Language		English	
Passwords	Administrator	00000	
	Operator	00000	
All Relays (Unless Otherwise Specified)	Delay	10	Sec
	Hysteresis	5	%
	State	Normal	
	Hold Mode*	Last	
Lockout	Yes/No	No	
Display	Line 1	a (Resistivity)	Ω-cm
	Line 2	b (Temperature)	°C
	Line 3	c (Resistivity)	Ω-cm
	Line 4	d (Temperature)	°C
Cal Constants	Cond/Res	M = 0.1 A = 0.0	cm ⁻¹ Ω
	Temperature	M = 1.0 A = 0.0	Ω
Analog Out	1	a (Resistivity)	
	2	b (Temperature)	
	3	c (Resistivity)	
	4	d (Temperature)	
All analog out	Mode	4–20 mA	
	Туре	Normal	
	Alarm	Off	
	Hold Mode	Last Value	
導電率 <i>比抵抗</i>	Value 4 mA	0.1 10	µS/cm MΩ-cm
	Value 20 mA	10 20	µS/cm MΩ-cm

Parameter	Sub parameter	Value	Unit	
Temperature	Value 4 mA	0	°C	
	Value 20 mA	100	°C	
Set Point 1	Measurement	a (Resistivity)		
	Туре	Off		
導電率 <i>比抵抗</i>	High Value	0 0	μS/cm MΩ-cm	
	Low Value	0 0	μS/cm MΩ-cm	
Relay 3	Set point	1		
Set Point 2	Measurement	С		
	Туре	Off		
導電率 <i>比抵抗</i>	High Value	0 0	μS/cm MΩ-cm	
	Low Value	0 0	μS/cm MΩ-cm	
Relay 4	Set Point	2		
Resolution		Auto		
Set Point 3	Measurement	_(none)		
	Туре	Off		
	Relay	_(none)		
Set Point 4	Measurement	_(none)		
	Туре	Off		
	Relay	_(none)		
Conductivity Resistivity	Compensation	Standard		

* リレーのスイッチが入っている場合、アナログ出力信号

イタリック体 = 導電率の替わりに比抵抗が選択された場合のデフォルト値

18 保証(英文和訳)

メトラー・トレドは購入日から1年間、材料および製造上の重大な欠陥に対し本製品を無償で保証します。保証期間内に修理が必要となり、その原因が不正使用または誤用ではなかった場合は、無償で修理いたします。製品の問題が製造上の起因によるものか不適切な運用によるものかは、メトラー・トレドのカスタマサービス部門が判断します。保証対象外の製品については、実費で修理いたします。

上記の保証は、メトラートレドが提供する唯一の保証で、例外なく、特定の使用で の言外の保証を含む、その他の保証すべてに代わるものです。メトラートレドは過 失またはそれ以外にかかわらず、譲渡、行為から生じるまたは購入者または第三者 の怠慢によって引き起こされた損失、要求、支出、または損害には、一切責任を負 いません。契約、保証、免責に基づいている、あるいは不法行為(過失を含む)にか かわらず、アイテムの価格を超えて要求されて引き起こされた行為に、メトラート レドは一切責任を負いません。

19 認証

Mettler-Toledo Thornton, Inc., 36 Middlesex Turnpike, Bedford, MA 01730, USA は M300 モデル変換器の保険業者研究所のリストを取得しています。cULus リストしたマークがあります。製品が U.S.とカナダでの使用のために ANSI/UL と CSA 標準に適合することが可能と評価されていることを示します。

115

20 標準液規格一覧

M300 変換器では自動的に pH 標準液の識別を行うことができます。変換器には次の 標準液規格が内蔵されています。

20.1 pH 標準液

20.1.1 Mettler-9

温度 (°C)	pH 値			
0	2.03	4.01	7.12	9.52
5	2.02	4.01	7.09	9.45
10	2.01	4.00	7.06	9.38
15	2.00	4.00	7.04	9.32
20	2.00	4.00	7.02	9.26
25	2.00	4.01	7.00	9.21
30	1.99	4.01	6.99	9.16
35	1.99	4.02	6.98	9.11
40	1.98	4.03	6.97	9.06
45	1.98	4.04	6.97	9.03
50	1.98	4.06	6.97	8.99
55	1.98	4.08	6.98	8.96
60	1.98	4.10	6.98	8.93
65	1.98	4.13	6.99	8.90
70	1.99	4.16	7.00	8.88
75	1.99	4.19	7.02	8.85
80	2.00	4.22	7.04	8.83
85	2.00	4.26	7.06	8.81
90	2.00	4.30	7.09	8.79
95	2.00	4.35	7.12	8.77

温度 (°C)	pH 値			
0	2.03	4.01	7.12	10.65
5	2.02	4.01	7.09	10.52
10	2.01	4.00	7.06	10.39
15	2.00	4.00	7.04	10.26
20	2.00	4.00	7.02	10.13
25	2.00	4.01	7.00	10.00
30	1.99	4.01	6.99	9.87
35	1.99	4.02	6.98	9.74
40	1.98	4.03	6.97	9.61
45	1.98	4.04	6.97	9.48
50	1.98	4.06	6.97	9.35
55	1.98	4.08	6.98	
60	1.98	4.10	6.98	
65	1.99	4.13	6.99	
70	1.98	4.16	7.00	
75	1.99	4.19	7.02	
80	2.00	4.22	7.04	
85	2.00	4.26	7.06	
90	2.00	4.30	7.09	
95	2.00	4.35	7.12	

20.1.2 Mettler-10

20.1.3 NIST特殊

温度 (°C)	pH 値				
0	1.67	4.00	7.115	10.32	13.42
5	1.67	4.00	7.085	10.25	13.21
10	1.67	4.00	7.06	10.18	13.01
15	1.67	4.00	7.04	10.12	12.80
20	1.675	4.00	7.015	10.07	12.64
25	1.68	4.005	7.00	10.01	12.46
30	1.68	4.015	6.985	9.97	12.30
35	1.69	4.025	6.98	9.93	12.13
40	1.69	4.03	6.975	9.89	11.99
45	1.70	4.045	6.975	9.86	11.84
50	1.705	4.06	6.97	9.83	11.71
55	1.715	4.075	6.97		11.57
60	1.72	4.085	6.97		11.45
65	1.73	4.10	6.98		
70	1.74	4.13	6.99		
75	1.75	4.14	7.01		
80	1.765	4.16	7.03		
85	1.78	4.18	7.05		
90	1.79	4.21	7.08		
95	1.805	4.23	7.11		

 $\langle \mathcal{P} \rangle$

温度 (°C)	pH 値			
0				
5	1.668	4.004	6.950	9.392
10	1.670	4.001	6.922	9.331
15	1.672	4.001	6.900	9.277
20	1.676	4.003	6.880	9.228
25	1.680	4.008	6.865	9.184
30	1.685	4.015	6.853	9.144
35	1.694	4.028	6.841	9.095
40	1.697	4.036	6.837	9.076
45	1.704	4.049	6.834	9.046
50	1.712	4.064	6.833	9.018
55	1.715	4.075	6.834	8.985
60	1.723	4.091	6.836	8.962
70	1.743	4.126	6.845	8.921
80	1.766	4.164	6.859	8.885
90	1.792	4.205	6.877	8.850
95	1.806	4.227	6.886	8.833

20.1.4 NIST 標準 (DIN および JIS 19266: 2000-01)

注意: The pH(S) values of the individual charges of the secondary reference materials are documented in a certificate of an accredited laboratory. This certificate is supplied with the respective buffer materials. Only these pH(S) values shall be used as standard values for the secondary reference buffer materials. Correspondingly, this standard does not include a table with standard pH values for practical use. The table above only provides examples of pH(PS) values for orientation.

20.1.5 Hach

Bergmann & Beving Process AB で指定された標準液の値は 60°C までです。

温度 (°C)	pH 値		
0	4.00	7.14	10.30
5	4.00	7.10	10.23
10	4.00	7.04	10.11
15	4.00	7.04	10.11
20	4.00	7.02	10.05
25	4.01	7.00	10.00
30	4.01	6.99	9.96
35	4.02	6.98	9.92
40	4.03	6.98	9.88
45	4.05	6.98	9.85
50	4.06	6.98	9.82
55	4.07	6.98	9.79
60	4.09	6.99	9.76

温度 (°C)	pH 値			
0	2.04	4.00	7.10	10.30
5	2.09	4.02	7.08	10.21
10	2.07	4.00	7.05	10.14
15	2.08	4.00	7.02	10.06
20	2.09	4.01	6.98	9.99
25	2.08	4.02	6.98	9.95
30	2.06	4.00	6.96	9.89
35	2.06	4.01	6.95	9.85
40	2.07	4.02	6.94	9.81
45	2.06	4.03	6.93	9.77
50	2.06	4.04	6.93	9.73
55	2.05	4.05	6.91	9.68
60	2.08	4.10	6.93	9.66
65	2.07*	4.10*	6.92*	9.61*
70	2.07	4.11	6.92	9.57
75	2.04*	4.13*	6.92*	9.54*
80	2.02	4.15	6.93	9.52
85	2.03*	4.17*	6.95*	9.47*
90	2.04	4.20	6.97	9.43
95	2.05*	4.22*	6.99*	9.38*

20.1.6 Ciba (94)

*推定

20.1.7 Merck Titrisole, Riedel-de-Haën Fixanale

温度 (°C)	pH 値				
0	2.01	4.05	7.13	9.24	12.58
5	2.01	4.05	7.07	9.16	12.41
10	2.01	4.02	7.05	9.11	12.26
15	2.00	4.01	7.02	9.05	12.10
20	2.00	4.00	7.00	9.00	12.00
25	2.00	4.01	6.98	8.95	11.88
30	2.00	4.01	6.98	8.91	11.72
35	2.00	4.01	6.96	8.88	11.67
40	2.00	4.01	6.95	8.85	11.54
45	2.00	4.01	6.95	8.82	11.44
50	2.00	4.00	6.95	8.79	11.33
55	2.00	4.00	6.95	8.76	11.19
60	2.00	4.00	6.96	8.73	11.04
65	2.00	4.00	6.96	8.72	10.97
70	2.01	4.00	6.96	8.70	10.90
75	2.01	4.00	6.96	8.68	10.80
80	2.01	4.00	6.97	8.66	10.70
85	2.01	4.00	6.98	8.65	10.59
90	2.01	4.00	7.00	8.64	10.48
95	2.01	4.00	7.02	8.64	10.37

温度 (°C)	pH 値			
0	2.03	4.01	7.12	10.65
5	2.02	4.01	7.09	10.52
10	2.01	4.00	7.06	10.39
15	2.00	4.00	7.04	10.26
20	2.00	4.00	7.02	10.13
25	2.00	4.01	7.00	10.00
30	1.99	4.01	6.99	9.87
35	1.99	4.02	6.98	9.74
40	1.98	4.03	6.97	9.61
45	1.98	4.04	6.97	9.48
50	1.98	4.06	6.97	9.35
55	1.98	4.08	6.98	
60	1.98	4.10	6.98	
65	1.99	4.13	6.99	
70		4.16	7.00	
75		4.19	7.02	
80		4.22	7.04	
85		4.26	7.06	
90		4.30	7.09	
95		4.35	7.12	

20.1.8 WTW

20.1.9 JIS Z 8802

温度 (°C)	pH 値			
0	1.666	4.003	6.984	9.464
5	1.668	3.999	6.951	9.395
10	1.670	3.998	6.923	9.332
15	1.672	3.999	6.900	9.276
20	1.675	4.002	6.881	9.225
25	1.679	4.008	6.865	9.180
30	1.683	4.015	6.853	9.139
35	1.688	4.024	6.844	9.102
38	1.691	4.030	6.840	9.081
40	1.694	4.035	6.838	9.068
45	1.700	4.047	6.834	9.038
50	1.707	4.060	6.833	9.011
55	1.715	4.075	6.834	8.985
60	1.723	4.091	6.836	8.962
70	1.743	4.126	6.845	8.921
80	1.766	4.164	6.859	8.885
90	1.792	4.205	6.877	8.850
95	1.806	4.227	6.886	8.833

20.2 デュアルメンブランpH電極

20.2.1 メトラーpH/pNa(Na+ 3.9M)

温度 (°C)	pH 値			
0	1.98	3.99	7.01	9.51
5	1.98	3.99	7.00	9.43
10	1.99	3.99	7.00	9.36
15	1.99	3.99	6.99	9.30
20	1.99	4.00	7.00	9.25
25	2.00	4.01	7.00	9.21
30	2.00	4.02	7.01	9.18
35	2.01	4.04	7.01	9.15
40	2.01	4.05	7.02	9.12
45	2.02	4.07	7.03	9.11
50	2.02	4.09	7.04	9.10

METTLER TOLEDO Market Organizations

Sales and Service:

Australia

Mettler-Toledo Limited 220 Turner Street Port Melbourne, VIC 3207 Australia Phone +61 1300 659 761 e-mail info.mtaus@mt.com

Austria

Mettler-Toledo Ges.m.b.H. Laxenburger Str. 252/2 AT-1230 Wien Phone +43 1 607 4356 e-mail prozess@mt.com

Brazil

Mettler-Toledo Ind. e Com. Ltda. Avenida Tamboré, 418 Tamboré BR-06460-000 Barueri/SP Phone +55 11 4166 7400 e-mail mettler@mettler.com.br service@mettler.com.br

Canada

Mettler-Toledo Inc. 2915 Argentia Rd #6 CA-ON L5N 8G6 Mississauga Phone +1 800 638 8537 e-mail Proinsidesales@mt.com

China

Mettler-Toledo International Trading (Shanghai) Co. Ltd. 589 Gui Ping Road Cao He Jing CN - 200233 Shanghai Phone +86 21 64 85 04 35 e-mail ad@mt.com

Croatia

Mettler-Toledo d.o.o. Mandlova 3 HR-10000 Zagreb Phone +385 1 292 06 33 e-mail mt.zagreb@mt.com

Czech Republic

Mettler-Toledo s.r.o. Trebohosticka 2283/2 CZ-100 00 Praha 10 Phone +420 2 72 123 150 e-mail sales.mtcz@mt.com

Denmark

Mettler-Toledo A/S Naverland 8 DK-2600 Glostrup Phone +45 43 27 08 00 e-mail info.mtdk@mt.com



Management System certified according to ISO 9001 / ISO 14001

France

Mettler-Toledo Analyse Industrielle S.A.S. 30, Boulevard de Douaumont FR-75017 Paris Phone +33 1 47 37 06 00 e-mail mtpro-f@mt.com

Germany

Mettler-Toledo GmbH ProzeBanalytik Ockerweg 3 DE - 35396 Gießen Phone +49 641 507 444 e-mail prozess@mt.com

Great Britain

Mettler-Toledo LTD 64 Boston Road, Beaumont Leys GB-Leicester LE4 1AW Phone +44 116 235 7070 e-mail enquire.mtuk@mt.com

Hungary

Mettler-Toledo Kereskedelmi KFT Teve u. 41 HU-1139 Budapest Phone +36 1 288 40 40 e-mail mthu@axelero.hu

India

Mettler-Toledo India Private Limited Amar Hill, Saki Vihar Road Powai IN-400 072 Mumbai Phone +91 22 2857 0808 e-mail sales.mtin@mt.com

Indonesia

PT. Mettler-Toledo Indonesia GRHA PERSADA 3rd Floor JI. KH. Noer Ali No.3A, Kayuringin Jaya Kalimalang, Bekasi 17144, ID Phone +62 21 294 53919 e-mail mt-id.customersupport@mt.com

Italv

Mettler-Toledo S.p.A. Via Vialba 42 IT-20026 Novate Milanese Phone +39 02 333 321 e-mail customercare.italia@mt.com

Japan

Meittler-Toledo K.K. Process Division 6F Ikenohata Nisshoku Bldg. 2-9-7, Ikenohata Taito-ku JP-110-0008 Tokyo Phone +81 3 5815 5606 e-mail helpdesk.ing.jp@mt.com



Subject to technical changes. © Mettler-Toledo GmbH, Process Analytics 01/2016 Printed in Switzerland. 51 121 394

Malaysia

Mettler-Toledo (M) Sdn Bhd Bangunan Electroscon Holding, U 1-01 Lot 8 Jalan Astaka U8/84 Seksyen U8, Bukit Jelutong MY - 40150 Shah Alam Selangor Phone +60 3 78 44 58 88 e-mail MT-MY.CustomerSupport@mt.com

Mexico

Mettler-Toledo S.A. de C.V. Ejército Nacional #340 Polanco V Sección C.P. 11560 MX-México D.F. Phone +52 55 1946 0900 e-mail mt.mexico@mt.com

Norway

Mettler-Toledo AS Ulvenveien 92B NO-0581 Oslo Norway Phone +47 22 30 44 90 e-mail info.mtn@mt.com

Poland

Mettler-Toledo (Poland) Sp.z.o.o. ul. Poleczki 21 PL-02-822 Warszawa Phone +48 22 545 06 80 e-mail polska@mt.com

Russia

Mettler-Toledo Vostok ZAO Sretenskij Bulvar 6/1 Office 6 RU-101000 Moscow Phone +7 495 621 56 66 e-mail inforus@mt.com

Singapore

Mettler-Toledo (S) Pte. Ltd. Block 28 Ayer Rajah Crescent #05-01 SG -139959 Singapore Phone +65 6890 00 11 e-mail mt.sg.customersupport@mt.com

Slovakia

Mettler-Toledo s.r.o. Hattalova 12/A SK-83103 Bratislava Phone +421 2 4444 12 20-2 e-mail predaj@mt.com

Slovenia

Mettler-Toledo d.o.o. Pot heroja Trtnika 26 SI-1261 Ljubljana-Dobrunje Phone +386 1 530 80 50 e-mail keith.racman@mt.com

Mettler-Toledo GmbH, Process Analytics

South Korea

Mettler-Toledo (Korea) Ltd. 1 & 4 F, Yeil Building 21 Yangjaecheon-ro 19-gil SeoCho-Gu Seoul 06753 Korea Phone +82 2 3498 3500 e-mail Sales_MTKR@mt.com

Spain

Mettler-Toledo S.A.E. C/Miguel Hernández, 69-71 ES-08908 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona) Phone +34 902 32 00 23 e-mail mtemkt@mt.com

Sweden

Mettler-Toledo AB Virkesvägen 10 Box 92161 SE-12008 Stockholm Phone +46 8 702 50 00 e-mail sales.mts@mt.com

Switzerland

Mettler-Toledo (Schweiz) GmbH Im Langacher, Postfach CH-8606 Greifensee Phone +41 44 944 47 60 e-mail ProSupport.ch@mt.com

Thailand

Mettler-Toledo (Thailand) Ltd. 272 Soi Soonvijai 4 Rama 9 Rd., Bangkapi Huay Kwang TH-10320 Bangkok Phone +66 2 723 03 00 e-mail MT-TH.CustomerSupport@mt.com

Turkey

Mettler-Toledo Türkiye Haluk Türksoy Sokak No: 6 Zemin ve 1. Bodrum Kat 34662 Üsküdar-Istanbul, TR Phone +90 216 400 20 20 e-mail sales.mttr@mt.com

USA

METTLER TOLEDO Process Analytics 900 Middlesex Turnpike, Bld. 8 Billerica, MA 01821, USA Phone +1 781 301 8800 Freephone +1 800 352 8763 e-mail mtprous@mt.com

Vietnam

Mettler-Toledo (Vietnam) LLC 29A Hoang Hoa Tham Street, Ward 6 Binh Thanh District Ho Chi Minh City, Vietnam Phone +84 8 35515924 e-mail MT-VN.CustomerSupport@mt.com

Im Hackacker 15, CH-8902 Urdorf, Switzerland Tel. +41 44 729 62 11, Fax +41 44 729 66 36